VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 14 — Vol. XLVIII vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Tiistaina, helmik. 4 p. — Tuesday, Feb. 2, 1964

Kyproslaiset hylkäsivät NATO-maiden miehityssuunnitelman

Lontoo. — Kyproksen turkkilaiset ja kreikkalaiset ovat hyljänneet länsimaiden ehdotukset näiden maiden (NATOn) joukkojen kuljettamisesta Kyprokselle "ylläpitämään järjestystä".

Kyproksen turkkilaiset ovat ilmoittaneet Britannian kansainyhteisön sihteeri Duncan Sandysille, että he eivät voi hyväksyä länsimaiden ehdotusta sekaantumista Kyproksen asioihin.

Samalla ilmoitettiin diplomaattipiireistä, että myös Kyproksen kreikkalaiset olivat hyljänneet saman suunnitelman ja kannattavat Yhdistyneiden Kansakuntien rauhanpuolustusvoimien käyttämistä.

Samoin Turkin ja Kreikan hallitukset ovat ilmaisseet vastustavansa suunnitelmaa, minkä mukaisesti lähetettäisiin NATO-maista noin 10,000-miehinen asejoukko Kyprokselle.

Myös Canadan taholta ilmaistiin aikaisemmin, että se oli valmis harkitsemaan osallistumista sellaisen suunnitelman toteuttamiseen. Yhdysvallat ilmoitti viime viikolla, että se osallistuisi sellaisten NATO-joukkojen lähettämiseen sillä ehdolla, että Kyproksen presidentti arkkipiispa Makarios hyväksyy sen — todennäköisesti vissein ehdoin.

Kuitenkin Makarios on ilmoittanut hylkäävänsä suunnitelman ellei Kyprokselle vietäväksi suunnitellut asevoimat olisi vastuunalaisia Yhdistyneille Kansakunnille. Tarkkailijat täällä ovat sitä mieltä, että länsimaiden taholta ei hyväksyttäisi tällaisa ehtoa, sillä se merkitsisi myös Neuvostoliiton sekaantumista.

Makarios on sanonut ettei ole missään mielessä tarpeellista kuljettaa Kyprokselle NATOn eikä minkään muun joukkoja Kyproksen kreikkalaisten ja turkkilaisten erimielisyyksien ratkaisemiseksi.

"Jos on tarpeellista tuoda asejoukkoja saarelle, niin näiden tulisi olla Yhdistyneiden Kansakuntien joukkoja, joiden päätarkoituksena tulisi olla ulkopuolisen sekaantumisen estäminen", sanoi hän. "Muiden kuin YKn joukkojen läsnäolo Kyproksella vain monimutkistaisi tilannetta ja johtaisi lopulta moniin seikkailuihin."

Neuvostoliitto on ilmoittanut YKn pääsihteeri U Thantille, että rauhan ylläpitäminen Kyproksella ja muualla on Turvallisuusneuvoston tehtävä. Neuvostoliitolainen uutistoimisto Tass on ilmoittanut, että Moskovalle jotta on olemassa tällä hetkellä "vakava vaara hyökkäyksestä" saarimaata vastaan NATO-voimien taholta.

VIIME TIEDOT

Idaipur, Intia. — Kahdestakymmenestäviidestä maasta saapuneet tiedemiehet päättivät täällä viikonvaihteessa 12. Pugwashin konferenssin kehoituksella, että Kiinan edustaja otettaisiin vastaan Yhdistyneissä Kansakunnissa. Ensimmäinen Pugwashin konferenssi pidettiin v. 1955 canadalaissyntyisen teollisuusmies Cyrus Eatonin Pugwashissa, Nova Scotiassa, sijaitsevassa kodissa. Tähän konferenssiin osallistui 80 tiedemiestä.

Helsinki. — Uusi Suomi ilmoitti viikonvaihteessa, että Moskovan ja Washingtonin välinen "kuuma linja" oli salamaniskun takia poikki 42 minuutin ajan.

Lontoo. — Brittiläinen Leyland-yhtiö on ilmoittanut, että Kuuban hallitus oli allekirjoittanut etuoikeusostosopimuksen 1,000 bussin tilaamisesta. Mainittu yhtiö allekirjoitti Kuuban kanssa sopimuksen viime kuussa 400 bussin toimittamisesta Kuubaan. Tämä ilmoitus sai aikaan huomattavaa kohua Yhdysvalloissa.

Kuusta ei saatukaan kuvia Ranger VI:lla

Pasadena, Calif. — Yhdysvaltain Kuun tutkimussuunnitelma koki lisää vaikeuksia sunnuntaina kun Ranger-VI raketti osui Kuuhun aiotulla tavalla, mutta ei lähettänyt ainoatakaan televisiokuvaa, joita oli suunniteltu saatavan noin 3,000 Kuun läheisyydestä ennen raketin Kuun pintaan osumista.

Tämä 804 paunan painoinen avaruusalus, joka lähetettiin matkalle Cape Kennedystä viime torstaina, toimi moitteettomasti aina matkansa viimeisiin vaiheisiin saakka. Tarkoituksena oli, että avaruusaluksen lähestyessä Kuuta sen kuusi televisiokameraa olisi alkanut toimia ja lähettää kuvia takaisin Maahan, mutta niin ei tapahtunutkaan.

Tiedemiehet ilmoittivat, että heidän tarkoituksenaan oli saada tarkemmin tietää minkälaista maastoa olisi odotettavissa mahdollisella Kuuhun matkustajalla. Ilmoitetun suunnitelman mukaan Yhdysvallat yrittänee lähettää ihmisen Kuuhun vielä tällä vuosikymmenellä.

Tämä oli kuudes peräkkäinen epäonnistuminen Ranger-sarjassa, joka on tullut tähän mennessä maksamaan $168,000,000.

Yhdysvaltain ilmailu- ja avaruushallinnon virkailija tri Homer Newell sanoi, että suunnitelmien mukaan lähetetään samalle matkalle kolme Ranger-rakettia lisää vielä tämän vuoden aikana ja että Ranger VII on valmis lähetettäväksi noin kuukauden kuluttua.

Ranger VI iski Kuun pintaan sunnuntaiaamuna kello 4.24 itäistä standardiaikaa aiotulle alueelle ja aikana Tyyneyden mereksi tunnetulle aavikkoalueelle noin 4400 mailia oikealle Kuun Maasta näkyvän osan keskustasta.

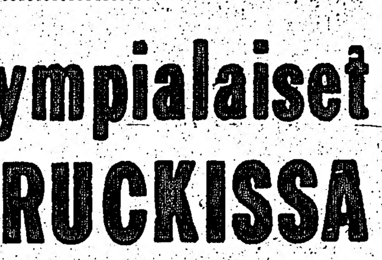
Kello 4.09 tiedemiehet lähettivät radion välityksellä raketille määräyksen aloittaa televisiokameroiden lämmittäminen, mutta tässä kuitenkin ilmeisesti epäonnistuttiin.

Observatorioissa kautta maapallon seurattiin aluetta mihin raketin oli määrä osua, mutta Mount Palomarin 200 tuumaisellakaan kaukoputkella ei voitu erottaa mitään tapahtuneen.

Tiedemiehet ovat nyt epävarmoja siitä josko raketti murskautui Kuun kovaa pintaa vastaan tai vaipuiko se pehmeään pölyyn. Raketin lähettämät radiosignaalit päättyivät kello 4.24, jolloin lasketaan raketin osuneen Kuun pintaan.

Ranger VI oli kolmas ihmisen valmistama laitos joka on osunut Kuun pintaan. Sitä ovat edeltäneet Neuvostoliiton Lunik II ja Yhdysvaltain Ranger V. Kumpikaan näistä ei lähettänyt takaisin mitään suurimerkityksellisimpiä tietoja. Neuvostoliiton Lunik III kiersi Kuun ja otti kuvia sen siitä puolesta joka ei koskaan käänny Maata kohden.

Talviolympialaiset INNSBRUCKISSA



Mäntyranta voitti toisen kultamitalin Suomelle 15 km hiihdossa; NLn Lidia Skoblikova valtasi 4 kultamitalia

Innsbruck. — Neuvostoliiton pikaluistelun suuri sensaatio, 24-vuotias vaaleaverinen opettajatar Lidia Skoblikova voitti sunnuntaina neljännen kultamitalinsa kiitämällä pehmeällä ja vetisellä jäällä 3,000 metriä erinomaisen hyvällä ajalla 5.14,9, mikä on vain 0,6 sekuntia heikompi hänen omaa ennätystään, minkä hän teki Squaw Valleyssa v. 1960. Kukaan ei ole aikaisemmissa talviolympialaisissa voittanut neljää kultamitalia kuten voitti Lidia Skoblikova nyt.

Suomen tähän hetken kirkkain hiihtäjätähti Eero Mäntyranta antoi maanmiehilleen toisen kerran suuren ilon aiheen voittamalla sunnuntaina toisen kultamitalinsa — tällä kertaa 15 kilometrin hiihdossa. Aikaisemmin hän voitti 30 kmn hiihdon. Mäntyranta osallistuu keskiviikkona vielä olympialaisten kuningasmatkan, "viidenkympin" hiihtoon.

Mäntyrannan voittoaika oli 50:54,1. Norjalainen Harald Grönningen korjasi hopean ajalla 51:34.8 ja ruotsalainen Sixten Jernberg pronssin, 51:42.2.

Neljä canadalaista osallistui 15 kmn murtomaahiihtoon mutta paras heistä, Don McLeod Ottawasta, oli 34. (55:58.5), Franz Protmann, Calgarysta 51., Eric Luoma Calgarysta 61. ja Martti Rautio Long Lacista, Ont. 65.

Naisten 3,000 metrin luistelussa oli äärettömän kova voimien koetus toisesta sijasta neuvostoliittolaistyttären Valentin Steninan ja pohjoiskorealaisen Pil Hwa Hanin välillä Molempien ajaksi merkittiin 5:18.5. He kummatkin saivat hopeamitalin — ja pronssimitalia ei annettu kenellekään tällä matkalla.

VAIN SUOMALAISTYTTÖ RIKKOI NL:n RINTAMAN

Siperiassa opettajattarena toimiva mrs. Skoblikova voitti aikaisemmin loistavilla tuloksilla 500, 1000 ja 1500 metrin luistelun. Tuhannen metrin matkalla hän alensi 0,9 sekunnilla entistä olympiaennätystä, joka on ollut erään toisen neuvostotyttären nimissä vuodesta 1960 lähtien. Hänen aikansa oli 1:33.2. Toinen neuvostoliittolainen, Irina Jegorova valtasi hopean mutta Suomen Kaija Mustonen rikkoi Neuvostomaan tyttärien lujan rintaman ja voitti pronssimitalin ajalla 1:34,8. Toiseksi tulleen Jegorovan aika oli 1:34.3. 1,500 metrillä valtasi Kaija Mustonen Suomelle hopeaa luistelemalla matkan 2:25.5. Skoblikovan voittoaika oli 2:22.6. Canadalainen 32-vuotias perheenemäntä Doreen Ryan Edmontonista tuli 1,500 matkalla 11. (1:38.7) ja 3,000 metrillä 24. (5:46.5).

Jättiläispujottelun voitti 27-vuotias ranskalainen Francois Bonlieu ajalla 1:46.71. Toinen ja kolmas tila meni itävaltalaisille: Karl Schranz korjasi hopean ja Pepi Stiegler pronssin, lyöden siten USAn toiveet saada toisen pronssimitalin. (Sunnuntai-iltaan mennessä oli USA voittanut ainoastaan yhden pronssimitalin.)

NAISET OLIVAT VALTTIA KISOJEN ALKUPUOLISKOLLA

Yhdeksänsien talviolymppialaisten 12-päiväisten kisojen puolimatkan krouvissa voitiin maanantaina todeta, että naiset olivat olleet siihen mennessä valttia ja vallanneet koko urheilumaailman huomion puoleensa.

Neuvostoliiton pikaluistelijatar Lidia Skoblikova valtasi ensimmäisen kerran koko talvikisojen historiassa neljä kultamitalia 500, 1000, 1,500 ja 3,000 m luistelusta. Suomen Kaija Mustonen yllätti omat maanmiehensäkin sijoittumalla näissä kovissa koitoksissa hopealle ja pronssille.

Ranskalainen sisaruspari Christine ja Marielle Goitschel sieppasi sunnuntaina naisten puojtteluhiihdon kullan ja hopean. Tämä oli ensimmäinen sisaruspari, joka on olympialaisissa vallannut kaksoisvoiton. Christine sai kullan ja Marielle hopean.

Maanantaina nämä ranskattaret näyttivät jälleen ihmeitä saavuttaen taas kaksoisvoiton naisten jättiläispujottelussa. Tällä kertaa vei Marielle Goitchel kultamitalin ja siskonsa Christine hopean. Ensimmäinen kerta talvikisojen historiassa kävi siis niin, että sisarukset saavuttivat kaksi kaksoisvoittoa, eli kahdessa lajissa sekä kullan että hopean!

Kaunoluistelun kullan vei vakuuttavalla etumatkalla hollantilainen Sjoukje Dijkstra, ja Amsterdamissa syntynyt nuori torontolaistyttö Petra Burka toi siinä lajissa Canadalle hyvin arvokkaan pronssimitalin. Edmontonilainen perheenemäntä, 32-vuotias Doreen Ryan, joutui tunnustamaan maailman valiot itseään nopeammiksi pikaluistelijoiksi, mutta kuten oheisista urheilu-uutisista näkyy, hän edusti sittenkin kunniakkaalla tavalla canadalaistyttäriä.

Canadalaispari kelkkailussa, Vic Emery Montrealista ja Peter Kirby St. Jovitesta. Que., nousi myös pistesijalle, saaden neljännestä paikastaan Canadalle 3 pistettä. Brittiläispari Tony Nash ja Robin Dixon voitti maalleen ensimmäisen kultamitalin tässä lajissa.

Norjan Tormod Knutsen keräsi maanantaina riittävästi pisteitä yhdistetyn kahdesta lajista siepatakseen kultamitalin Norjalle. Hänen pistemääränsä oli 469.8. Neuvostoliiton Nikolai Kiselev vei tämän lajin hopean pistein 453.04 ja mestaruuttaan puolustanut Saksan Georg Thoma pronssin 452.88. Kuntsen sai voiton 15 kmn hiihdossa ja Thoma voitti mäenlaskun.

Maanantaina suoritettiin miesten kaunoluistelun ensimmäiset erät ja tänään tiistaina suoritetaan loppuosa pakollisesta ohjelmasta. Ensimmäisen kilpailupäivän jälkeen oli canadalaisilla seuraavanlaiset sijat: Donald Knight 6., tri Charles Snelling 12. ja Bill Neale 18.

Maanantai-iltaan mennessä oli Neuvostoliitto voittanut 6 kultamitalia, Ranska ja Suomi kumpikin 3 sekä Itävalta, Britannia, Hollanti ja Norja kukin yhden.

Canadan jääkiekkoilijat, joista USAn joukkue sai 3—1 johdon ensimmäisessä erässä, voittivat eilen ottelunsa Yhdysvaltoja vastaan maalein 8—6. Canada on tähän mennessä voittanut 4 ottelua. Neuvostoliitto, joka pelaa tänään Suomea vastaan, on voittanut 3 ottelua. Kumpikaan joukkue ei ole vielä hävinnyt yhtään ottelua eikä liioin tehnyt tasapeliäkään. Canada lepää tänään, tiistaina.

Toisella tilalla ovat Tshekkoslovakia ja Ruotsi, jotka kummatkin ovat voittaneet 2 ottelua ja hävinneet yhden. Canadan kovimmat ottelut ovat vielä edessäpäin: perjantaina Tshekkoslovakiaa vastaan ja sunnuntaina Neuvostoliittoa vastaan.

Tshekkoslovakia pelaa tänään Sveitsiä vastaan ja Ruotsi Saksaa vastaan.

Naista syytetään noituudesta

Hamilton. — Eräs nainen asetettiin täällä syytteeseen noituudesta viime viikolla. Yleisesti uskotaan, että tämä on ensimmäinen kerta Hamiltonissa kun on nostettu tällainen syyte rikoslain 308 pykälän nojalla.

Poliisin kertoman mukaan poliisinainen Dolores Eithel oli mennyt erääseen hamiltonilaiseen kotiin ja pyytänyt jotta hänen tulevaisuutensa ennustettaisiin hänen kämmenestään. Häntä kehoitettiin painamaan kämmenensä kuva lautasella olevaan santaan.

Hänelle kerrottiin, että hänen elämässään oli paljon pahaa, joka oli johtuisin hänen vanhemmistaan ja että pahuudet voitaisiin poistaa polttamalla 20 kynttilää, jotka maksoivat $1 kappale.

Poliisinaista neuvottiin tulemaan uudestaan ja tuomaan tullessaan kaksi toisiinsa solmittua lakanaa, neljä tyynynpäällistä ja yhden raa'an munan.

Konstaapeli Eithel palasi kolmen päivän kuluttua ja muna murskattiin sanomalehden sisällä, minkä jälkeen häntä neuvottiin sekottamaan munaa sormellaan.

Poliisin kertoman mukaan murskatusta munasta otettiin pieni pala mustaa matonkudintaa ja konstaapeli Eithelille sanottiin, että siinä oli pahe lähtenyt hänen ruumiistaan.

Poliisinaista neuvottiin saapumaan uudelleen hoidettavaksi ja tuomaan tullessaan $200. Ennenkuin konstaapeli Eithel lähti revittiin 1 dollarin seteli. Häntä neuvottiin tuomaan se takaisin seuraavalla kerralla, jolloin hänelle annettaisiin onnen numero arpajaisissa.

Syytettynä noituuden harjoittamisesta on 21 vuoden ikäinen Maria Buch Barton-kadulta. Oikeudenkäynti häntä vastaan siirrettiin helmikuun 14 päivään kun hän esiintyi poliisioikeudessa.

Yhdysvaltain alas ammuttu kone oli vakoilulennolla

Itä-Berliini. — Eräs Itä Saksan ilmavoimien asiantuntija syytti viikonvaihteessa, että viime viikon tiistaina Itä-Saksan alueella alas ammuttu Yhdysvaltain T-39 mallinen suihkulentokone oli vakoilumatkalla. Hän sanoi, että lentokoneen ohjaaja oli kieltäytynyt noudattamasta laskeutumismääräystä ja oli selvästikin suunnitellulla vakoilumatkalla.

Itä-Saksan kommunistisen puolueen äänenkannattaja Neues Deutschlandissa julkaistussa kirjoituksessa tämä asiantuntija sanoi: "Viimeisetkin epäilykset hävisivät kun tunkeilija ei noudattanut silminnähtäviä annettuja määräyksiä." Eräs neuvostoliittolaisen hävittäjäkoneen ohjaaja oli antanut tämän määräyksen.

Asiantuntijan kirjoituksessa selostettiin miten tunkeilijan toimenpiteet todistivat, että hän oli etukäteen suunnitellulla matkalla tarkoituksella suorittaa sotilasoperatioita Itä-Saksan alueella.

Yhdysvaltalainen lentokone oli lentänyt läpi NATOn ilmapuolustustunnistusalueen, läpi Länsi-Saksan, sen ja Tshekkoslovakian rajoja myöten ilman jotta NATOn ilmapuolustustoimenpiteisiin olisi ryhdytty, sanoi asiantuntija.

Hän sanoi, että lentokone oli lentämässä pilvien yläpuolella yli 26,000 jalan korkeudessa suoralla suuntauksella kohti Itä-Saksaa. Lentokone ei antanut mitään merkkejä siitä, että se olisi eksyksissä, sanoi hän.

Hän sanoi, että vaikka kaikki lentokoneen navigaattorin laitteet olisivat menneet epäkuntoon, niin lentokoneen ohjaaja olisi voinut noudattaa NATO-liiton lentokoneen ohjaajille antamia sääntöjä, joiden mukaisesti raja-alueilla tai NATOn ilmapuolustustunnistamisalueella eksyneiden ohjaajien on lennettävä läntiseen suuntaan kohti Länsi-Saksan aluetta.

Asiantuntija sanoi, että T-39n miehistö olisi voinut helposti suunnistaa koneensa läntiseen suuntaan kellojensa ja auringon avulla.

Kirjoittaja sanoi, että lentokoneen ohjaaja oli myös ylenkatsonut NATOn ohjeet joiden mukaisesti hänen olisi ollut lennettävä kolmikulmaista reittiä herättääkseen NATOn tutkalaitteiden huomion.

Asiantuntija sanoi lisäksi, että lentokoneen nopea edistyminen oli myös merkkinä siitä, että lentokoneen ohjaaja ei ollut eksyksissä, sillä eksyksissä olevat lentokoneet tavallisesti lentävät hidasta vauhtia säästääkseen polttoainetta.

Edelleen, sanoi lehdessä julkaistun kirjoituksen kirjoittaja ko. T-39 oli ilmeisestikin varustettu useamman tyyppisellä vakoilututka- ja radiotiedustelulaitteella sekä infrapuna- ja radiokuvauslaitteilla, joilla voidaan kuvata tärkeitä kohtia pilvikerrostumien läpi.

Hong Kong. — Yli 900 ihmistä, joista lähes puolet lapsia — joutui kodittomaksi lauantaina kun tiuhaan asutussa Kowloonissa tapahtuneessa tulipalossa paloi arviolta 200 kotia. Kuolleiden lukumäärästä ei ole tietoa.

NL lähetti kaksi sputnikkia matkalle yhdellä raketilla

Moskova. — Neuvostoliitto suoritti viime viikolla avaruuden valloituksen tähänasti teknillisesti hämmästyttävimmän teon lähetämällä yhdellä voimakkaalla raketilla avaruuteen kaksi eri tasoissa maata kiertävää teknillistä asemaa, joiden lentoradat ovat milteipä litteän soikeat. Automaattisten asemien nimet ova "Elektron I" ja "Elektron II".

Tassin antaman tiedon mukaan Elektron I irroitettiin ohjuksen aktiivisessa vaiheessa ja alkoi kiertää maapalloa radalla, joka on alimmallaan vain 406 km, mutta korkeimmillaan 7.100 kilometrin päässä maapallon pinnasta. Ohjuksen viimeinen vaihe jatkui tämän jälkeen matkaansa ja vei Elektron II-aseman sille tarkoitetulle kiertoradalle. Tämän radan ellipsisyys on hämmästyttävä. Se on alimmillaan maasta 460 km ja korkeimmillaan 68,200 kilometriä. Kiertoratojen pitkulaisuudesta johtuen laitteiden kiertoaika on suurempi kuin yhdenkään tähänastisen sputnikin. Elektron I kiertää maapallon 2 tunnissa 49 minuutissa, kun Elektron II taas vaatii siihen lähes vuorokauden eli 22 tuntia ja 40 minuuttia.

Tassin ilmoituksen mukaan laitteistot osoittavat molempien asemien lennon sujuvan laskelmien mukaisesti. Asemissa on tieteellisiä laitteita, joiden avulla voidaan saada yhtäaikainen elvyys maapallon erilaisista säteilyvyöhykkeistä. Tiedot välitetään maahan monenlaisilla aaltopituuksilla toimivien radiolaitteiden avulla.

Argentiinan junaonnettomuudessa kuoli vähintään 70

Altamirona, Argentiina. — Eräs poliisilääkäri arvioi, että vähintään 70 ihmistä menetti henkensä viime lauantaina lomalta palaavia ihmisiä täynnä olevan matkustajajunan ja rahtijunan yhteentörmäyksessä.

Sunnuntai-iltaan mennessä oli löydetty vasta 12 ruumista matkustajavaunujen pahoin vaurioituneista jätteistä. Matkustajajunassa oli 1030 ihmistä onnettomuuden sattuessa.

Neljä matkustajajunan 10 vaunusta suistui raiteilta neljännen lentäessä edellisen kolmen yli palavan veturin päälle. Suurin osa kuolleista makustajista oli juuri tässä vaunussa.

Viranomaiset sanoivat täällä olevan epävarmaa voidaanko kaikkia kuolleita tunnistaa, sillä useita ruumiita silpoutui pahoin. Samalla he epäilevät josko koskaan saadaan tietää täsmälleen kuolleiden lukumäärä.

Onnettomuus tapahtui 65 mailia kaakkoon Buenos Airesista.

Rautatieviranomaiset olivat sitä mieltä, että onnettomuus tapahtui ehkä viallisen vaihteen takia.

Saskatchewanin Medicare lisäsi lääkärien tuloja

Regina. — Saskatchewanin sairashuoltosuunnitelman (medicare) ollessa voimassa ensimmäisen täyden vuoden uskotaan maakunnan lääkärien vuositulojen lisääntyneen $8,000—$10,000:lla.

Hallituspiireistä annettujen tietojen mukaan Saskatchewanin lääkärien vuositulot ovat saavuttaneet $26 000—$28,000 tason, joka on huomattava lisäys niihin keskimääräisiin $18,267 tuloihin, jotka maakunnan 558 kirurgia ja lääkäriä sai v. 1961 toimiessaan ulkopuolella medicare-suunnitelman.

Maakunnan NDP-hallitus saattoi sairashuoltovakuutussuunnitelmansa voimaan kesäkuussa vuonna 1962 maakunnan lääkärien katkerasti protestoidessa ja järjestäessä 23 päivän lakon sitä vastaan.

Hallituksen taholta ilmoitetaan, että lääkärit hoitavat nykyään enemmän potilaita kuin koskaan aikaisemmin eikä ole mitään sellaisia kuin rästissä olevia laskuja. Saskatchewanin sairashuoltovakuutuskomissio maksaa vähintään 80 prosenttia lääkärien ja kirurgien yhdistyksen asettamista standarttitaksoista.

de Gaulle Kaakkois-Aasian linjoittumattomuuden puolesta

Pariisi. — Ranskan presidentti de Gaulle ehdotti viime viikon lopulla Kaakkois-Aasian maiden linjoittumattomuuden toteuttamista.

Hän esitti ehdotuksensa puolustaessaan aikaisemmin viikolla antamaansa päätöstä Kiinan tunnustamisesta.

"Ei voi olla kuviteltavissa mitään sotaa eikä rauhaa Aasiassa ilman Kiinan sekaantumista siihen", sanoi hän.

de Gaulle ei maininnut nimeltään kaikkia maita, joiden linjoittumattomuus hänellä oli mielessään. Hän mainitsi vain Vietnamin, Laosin, Kambodshan, Intian, Pakistanin ja Burman.

Kaikki näistä Vietnamia ja Pakistania lukuunottamatta seuraavat jo linjoittumattomuuden politiikkaa. Vietnam on jakautunut kommunistien ja lännen leireihin ja Pakistan on liitossa länsimaiden kanssa.

"Linjoittumattomuus tuntuu hyvinkin olevan ainoa olotila (näille Kaakkois-Aasian maille), joka olisi sopusoinnussa näiden kansojen rauhanomaisen elon ja edistymisen kanssa", sanoi de Gaulle.

Ranskan presidentti esitti jo aikaisemmin, että Ranskan entisten Indo-Kiinan alueiden — Vietnamin, Laosin ja Kambodshan — tulisi seurata linjoittumattomuuden politiikkaa.

Armeijan kenraalit, jotka suorittivat vallankeikauksen Etelä-Vietnamissa viime viikolla, väittivät tehneensä siten siitä syystä, että ranskalaisella taholla oli kannatettu salajuonta Vietnamin linjoittumattomaksi maaksi muuttamiseksi.

Puhuessaan lehdistökonferenssissa de Gaulle väisti keskustelun "kahden Kiinan" politiikasta ja siitä mikä mahdollinen vaikutus Kiinan ja Formosan väleihin olisi sillä että Ranska on tunnustanut Kiinan sekä luvannut vaihtaa lähettiläitä sen kanssa.

"Kansallinen" liivintaskupresidentti Tshiang Kai-shek Formosalla on uhanut katkaista suhteensa Ranskaan.

Diefenbakerin johtaja-asema vaakalaudalla

Ottawa. — Konservatiivipuolueen vuosikokouksen alkaessa täällä tänään 1,500 edustajan läsnäollessa, on havaittavissa rakoilua puolueen kannattajien riveissä — ainakin kysymyksestä josko tulisi edelleenkin kannattaa John Diefenbakeria johtajapaikan täyttäjäksi.

Puolueen nuoremmat jäsenet, jotka kokoontuivat viikonvaihteessa, jakaantuvat jokseenkin vakavasti johtajakysymyksessä.

Konservatiivisten opiskelijain liitto (Progressive Conservative Student Federation) jossa on edustettuna ylioppilaita kautta maan, kannatti Diefenbakerin edelleen puolueen johtajaksi hyväksymistä niin vähäisellä enemmistöllä että siitä ei annettu mitään virallista tiedotusta. (Epävirallisen tiedotuksen mukaan Diefenbakerin johtajana pysymistä oli kannatettu tässä ryhmässä 29 äänellä ja vastustettu 27:llä.

Nuorten konservatiivien järjestö, jonka jäsenyyteen otetaan puolueperiaatteita kannattamaan pyrkiviä alle 35-vuoden ikäisiä canadalaisia,

(Jatkuu sivulla 4)

Talviolympialaisten pistekilpatulokset

Innsbruck. — Talviolympialaisten osanottajamaiden epävirallisen pistekilvan tulokset 10—5—4—3—2—1 taulukon mukaan olivat maanantai-iltaan mennessä seuraavat:

Neuvostoliitto	111½
Ranska	52½
Suomi	48
Itävalta	32
Norja	32
Saksa	27
USA	19½
Ruotsi	17
Canada	11
Britannia	10
Hollanti	10
Italia	9
Pohjois-Korea	7½
Sveitsi	7
Tshekkoslovakia	3
Japani	3

Ontarion lääkärit ja vakuutusyhtiöt vaativat lisää sairashuollosta

Toronto. — Ontarion lääkärien yhdistys (Ontario Medical Association) on pyytänyt, että Ontarion hallituksen ehdottamaan sairaushuoltovakuutussuunnitelmaan tehtäisiin muutos, minkä mukaisesti lääkärit voisivat joissakin tapauksissa lähettää ylimääräisiä laskuja potilailleen.

Tämä on vain yksi niistä ehdotuksista, mitkä esitettiin lääkärien muistiossa 14-jäseniselle hallituksen nimittämälle komitealle, jonka tehtäväksi on jätetty lakiehdotus 163n tutkiminen. Mainittu lakiehdotusluonnos tunnetaan tällä numerolla.

„Lääkärien yhdistys väittää, että tulisi sallia lääkärien vaatia joissakin tapauksissa potilailta enemmän kuin he saisivat vakuutusmaksuna.

OMA väitti muistiossaan, että sellaiset ylimääräiset lääkärinmaksut olisivat oikeutettuja sellaisissa tapauskissa kuin on kysymyksessä jonkun erikoistuntijan antama palvelu, missä erikoislääkäriä ei oltu pyydetty yleistä lääkärin tointa hoitavan lääkärin toimesta tutkimaan potilasta tai tapauksissa, missä kaivattiin enemmän palvelua kuin tavallisesti.

Komitean puheenjohtaja Ontarion vehnäntuottajain markkinoimislautakunnan puheenjohtaja A. Row Coulter asetti ehdotuksen vakavasti kyseenalaiseksi. Hän sanoi, että jotkut lääkärit voisivat käyttää tällaista kohtaa lainlaadinnassa hyväkseen.

OMA:n entinen presidentti sudburylainen tri Patrick Bruce-Lockhart oli sitä vastoin sitä mieltä, että tällä ehdotetulla muutoksella tunnistettaisiin jotta kaikki lääkärit eivät ole tasa-arvoisia. Jos ei sallittaisi ylimääräisen korvauksen vaatimista, sanoi hän, niin vanhemmat ja paremmin tunnetut lääkärit joutuisivat työtulvan valtaan.

OMA vaati myös sitä, että lääkäreille on annettava tietää ketkä heidän potilaistaan ovat itse kykeneviä maksamaan vakuutusmaksunsa ja ketkä joutuvat turvautumaan hallituksen apuun tässä suhteessa. Lääkärien taholta esitettiin tämän vaatimus siitä huolimatta, että on osoitettu jotta siten tehtäisiin joistakin potilaista toisen luokan kansalaisia.

7,000-jäseninen lääkärien yhdistys vastusti myös hallituksen aikeita maksaa vähempiosaisten perheiden vakuutusmaksut, jotta heidätkin olisi vakuutettu ehdotetun suunnitelman puitteissa.

Lääkärit olivat siis sitä mieltä, että vähempiosaisten potilaiden lääkärien maksut maksettaisiin edelleenkin nykyisen lääkintähuoltosuunnitelman puitteissa, minkä mukaisesti hallitus maksaa kaikki rahattomien potilaiden lääkärinmaksut.

Myös 116 vakuutusyhtiötä edustava Canadian Health Insurance Association esitti muistionsa ehdottaen, että korkeimmaksi vakuutusmaksuksi kolmihenkiselle tai suuremmalle perheelle asetetaisiin $192 vuodessa. Vakuutusyhtiöiden yhdistyksen ehdotuksen mukaisesti yksinäiset henkilöt maksaisivat $75 vuodessa ja lapsettomat avioparit $150.

VAPAUS
(LIBERTY)

INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS

Established Nov. 6, 1917

Editor: W. Eklund — Manager: E. Suksi

Telephone: Office 674-4264 — Editorial 674-4265

Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Ltd., 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada. Mailing address: Box 69

Advertising rates upon application, translations free of charge.

Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

Member of the CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB

TILAUSHINNAT

Canadassa: 1 vk. $9.00, 6 kk. $4.75, 3 kk. 2.75 — USA:ssa 1 vk. $10.00 6 kk. $5.25 — Suomessa: 1 vk. 10.50 6 kk. 5.75

Mongolian tunnustaminen

Perjantaina Ottawasta shapunut uutistieto, että Canada on viihdoin viimeinkin tunnustanut Mongolian Kansantasavallan, on lämpimästi tervehdittävä toimenpide ennenkaikkea siksi, kun se auttaa osaltaan kansainvälisen jännityksen lieventämistä rauhallisen rinnakkaiselon periaatteen puitteissa ja myös siksi, että se avaa osaltaan Canadan ikkunoita sillä maailman kolkalla.

Kuten muistamme, Mongolian Kansantasavallan jäsenoikeuksista oli aikoinaan suuri kiista YKssa. Lopulta, tarkemmin sanoen v. 1961, Mongolia sai jäsenoikeutensa ja Canada äänesti silloin Mongolian Kansantasavallan puolesta. Mutta siitä huolimatta Canadan edustaja YKssa Paul Tremblay, ja Mongolian edustaja, Bayatyn Jargalsaikhan ovat olleet ainakin käsivarren ulottuman päässä toisistaan, sillä he eivät ole voineet "tuntea toisiaan", koska Canada ei ollut tunnustanut sen maan olemassaoloa, jonka jäsenoikeuksien puolesta maamme äänesti jo kolmisen vuotta sitten!

Nyt on tullut tämä mieletön tilanne korjatuksi ja sitä tervehtivät kaikki hyvää tarkoittavat canadalaiset lämpimästi.

Tosiasiassa olisi toivottavaa, että Mongolian Kansantasavallan tunnustamista seuraisi välittömästi myös Kiinan Kansantasavallan tunnustaminen. Ranskan presidentti, kenraali de Gaulle, antoi viime viikolla Canadalle mainion tilaisuuden siihen kun hän Washingtonilta lupaa pyytämättä tunnusti Kiinan Kansantasavallan. Kysymys ei ole lainkaan siitä, missä "mielessä" ja "toivossa" kenraali de Gaulle Kiinan tunnusti, vaan siitä, että hänen toimenpiteensä oli edistykselliset valtiomiesteko. Meidän lehtemme ei ole suinkaan "degaullelainen" vaan päinvastoin, mutta kuten sanottu, me toivomme muiden hyvää tarkoittavien canadalaisten kanssa, että pääministeri Pearson seuraisi Kiinan tunnustamisessa de Gaullen valtiomies-esimerkkiä.

Makarios on oikeassa

Kyproksen presidentti, arkkipiispa Makarios on mielestämme ehdottomasti oikeassa siinä, että hänen saarivaltakunnassaan olevat NATO-liiton sotavoimat eivät auta normaalitilanteen palaamista vaan vahingoittavat sitä.

Kuten alunperin ennustettiin, Lontoossa kokoontunut "viisipuolinen konferenssi", mihin osallistuu Britannian puheenjohdon alaisuudessa Kreikan ja Turkin hallitusten edustajat sekä Kyproksen kreikkalaisten ja turkkilaisten edustajat, on osoittautunut kykenemättömäksi Kyproksen kiistakysymysten käsittelyyn. Jo se seikka kun Kyproksella, missä valtaosa (80%) väestöstä on kreikkalaista alkuperää ja vajaa 20 prosenttia turkkilaista alkuperää, on edustajina Lontoon konferenssissa, pankaamme merkille, kaksi osapuolleen samanarvoista edustajistoa kreikkalaisista ja turkkilaisesta väestönosasta, oli merkkinä siitä, että mitään rakentavaa ei ollut Lontoon konferenssista odotettavissa.

Viime viikolla myönnettiinkin avoimesti — Turkin hallitus kun sanoi jäävänsä sivuun koko neuvonpidosta, siten antaakseen lisää "syitä" ulkopuoliseen sekaantumiseen Kyproksen saarella — että Lontoon konferenssi on hajoamispisteessä.

Tästä tilanteessa ehdotettiin Britannian toimesta, että esiin astuisi Yhdysvaltain hallitus sotavoimineen, jotta USAn johdolla voitaisiin järjestää asiallisesti puhuen Kyproksen miehitys NATO-maiden sotajoukkojen turvin.

Kun Kyproksen hallitus esitti päättävän vastarinnan tätä suunnitelmaa vastaan, niin Washington hyväksyi "vain" varauksin Britannian esityksen ilmoittaen, että se ei ole valmiina lähettämään sotavoimiaan Kyproksen saarelle, mutta haluaa kuitenkin sen diplomaattiseen juonitteluun jonka kärki kohdistuu Kyprosta vastaan.

Tämän lisäksi esitti Turkin hallitus, joka on uscampaan kertaan uhannut turvautua asevoimien avulla "puhumiseen", että Kyproksen miehitykselle annettaisiin jonkinlainen YKn leima siten, että YKn turvallisuusneuvosto saisi "teoreettisesti" Kyproksen asian käsittelyn tehtäväkseen — mutta "käytännössä" vietäisiin sinne kuitenkin järjestyksen ylläpitämään NATO-maiden joukkoja — mikä käytännössä tarkoittaisi edelleen Kyproksen miehittämistä ulkomaalaisten asevoimien toimesta.

KYPROS HALUAA OLLA ISÄNTÄNÄ OMASSA MAASSAAN

Nämä NATO-maiden suunnitelmat eivät ole kuitenkaan saaneet pienintäkään myötäkaikua Kyproksen hallitukselta. Päinvastoin arkkipiispa Makarios on esittänyt vaatimuksen, että kaikki ulkomaalaiset sotajoukot pitää viedä pois Kyproksen saarelta, sillä ne eivät auta, vaan pahentavat asiaa.

Presidentti Makarios perusteli torstaina tätä kantaansa seuraavasti:

"NATO- tai minkä tahan muiden maiden sotavoimien sijoittaminen Kyprokseen saarelle tarkoituksessa estää kaikki mahdolliset yhteenotot Kyproksen turkkilaisten ja kreikkalaisten välillä, ei ole minään mielessä tarpeellista. Päin vastoin minä uskon, että sellaiset ulkomaalaiset joukot tekisivät tilanteen entistä sekavammaksi ja johtaa monenlaisiin selkkailuihin.

"Jos saarella tarvitaan (muita) sotilaita, niiden tulee olla YKn asevoimia, joiden tehtävänä on vain ulkomaiden hyökkäys."

Tällä hyvin ymmärrettävällä perustalla arkkipiispa Makarios vastustaa NATO-maiden sekaantumista maansa sisäisiin asioihin ja vaatii, että kiistakysymysten käsittely tulee antaa YKn Turvallisuusneuvostolle.

Yhdessä muiden kaikkien kansojen itsemäärämisoikeutta niin puhtaissa kuin teoissakin tunnustavien canadalaisten kanssa meidän lehtemme katsoo, että arkkipiispa Makarios on tässä asiassa ehdottomasti oikeassa.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

John Ivar Hakala, North Vancouver, B.C., täyttää tänään helmikuun 4 pnä 84 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

Mrs. Jeannie Ilmen, R.R. 1, Burks Falls Ont., täytti tammikuun 28 pnä 75 vuotta (eikä 76 kuten virheellisesti on ilmoitettu).

Leningrad vietti saarron muistoa

Leningrad. — Kymmeniä tuhansia leningradilaisia vaelsi maanantaina Piskarjovin joukkohaudalle kaupungin laidalle kunnioittamaan vuosina 1941—42 nälkään kuolleen yli 632,000 leningradilaisen muistoa. Kostea merituuli ruoski 20 asteen pakkasessa säälimättä, mutta kukkalaitteita ja seppeleitä kantavien jono kulki satoja metrejä pitkänä nauhana.

Leningradilaisen runoilijattaren Olga Bergoltsin sanat "Ketään ei unohdeta, eikä mitään ole unohdettu", jotka on hakattu tämän järkyttävän veljeshaudan graniittimuuriin, saivat vahvistuksensa.

Leningrad ja koko Neuvostoliitto viettivät maanantaina Leningradin saarron lopullisen murskaamisen 20-vuotispäivää. Virallisia tilaisuuksia oli kaksi, muistotilaisuus Piskarjovin hautausmaalla ja juhlakokous illalla Leningradin oopperaja balettiteatterissa. Sen lisäksi eri laitoksissa, tehtaissa ja virastoissa vietettiin muistotilaisuuksia, puhumattakaan perhepiireistä, joissa muisteltiin niitä, jotka eivät enää ole elossa.

Piskarjovin hautausmaalle laskivat kukkalaitteita myös Moskovan, Kievin ym. Neuvostoliiton kaupunkien viralliset edustajat, samoin ulkomaiset vieraat mm. Saksasta ja Puolasta.

Illalla oopperateatterissa pidetyssä juhlatilaisuudessa oli mukana suuri joukko ihmisiä, joiden nimet ja sodanaikaiset sankarityöt ovat laajalti tunnettuja. Juhlaesitelmän Leningradin taistelusta piti NKPn Leningradin teollisuusaluekomitean ensimmäinen sihteeri Vasili Tolstikov. Yhdenkään kaupungin piirityksen historia ei ole verrattavissa Leningradiin eikä yksikään Leningradin tavoin 30 kuukautta piiritettynä ollut kaupunki ole pystynyt murskaamaan saartoa ja lyömään vihollista kuten tekivät leningradilaiset.

Iltajuhlan erikoisuutena oli Dimitri Shostakovitshin Leningrad-sinfonia (7. sinfonia). Säveltäjä sävelsi tämän sinfonian piiritetyssä Leningradissa ja se sai kantaesityksensä samassa kaupungissa yli 20 vuotta sitten. Orkesterissa olivat mukana kaikki sen vielä elossa olevat sodanaikaiset jäsenet.

KENNEDYN KIERROKSEN UMPIKUJA KIRENEMÄSSÄ

Genevessä alkavat lähipäivinä jälleen valmistelevat neuvottelut ns. Kennedyn kierrosta varten tullien alentamiseksi Gatt-sopimusmaiden (Gatt = yleinen sopimus tulleista ja kaupasta) kesken. Gatt-sopimukseen kuuluvat kaikki läntiset teollisuusmaat sekä huomattava määrä kehitysmaita. Sosialistisista maista vain Tshekkoslovakia on Gattin täyvaltainen jäsen. Jugoslavia ja Puola ovat assosioituneita jäseniä. Kennedyn kierroksen, jonka pitäisi alkaa ensi toukokuun 4. päivänä, neuvottelut koskevat ensi sijassa teollisuustullien alentamista, mutta myös maataloustullikysymykset ovat työlistalla. Osanottajapiiri on siis sangen laaja, mutta itse asiassa vain kaksi leiriä on vastakkain. Toisaalta yhteismarkkinat (EEC) ja toisaalta USA, jota Englanti tukee. Ja vielä yksinkertaisemmaksi pelkistettynä vastatusten ovat Ranskan presidentti de Gaulle ja USA:n presidentti (aikaisemmin Kennedy mistä tullineuvottelukierros on saanut nimensäkin, ja nyttemmin Johnson).

* * *

Neuvottelut Gattin puitteissa ovat tähän asti olleet vaivalloisia kuin viidakossa vaeltaminen. Viime vuoden toukokuussa pidettiin asiasta ensimmäinen alustava suurkokous, jonka tuloksena oli kompromissi, joka pelkistettynä merkitsi sitä, että sana "oleellinen" on saksaksi "wesentlich", englannin kielellä "sensible" ja ranskaksi "signifinat", kun on kysymyksessä tullien eroavaisuus eri maiden tai tarkemmin sanottuna kuutosmaiden ja USA:n tullitariffien kesken. Tämän filologisen kompromissin laati Länsi-Saksan silloinen talousministeri ja nykyinen kansleri Erhard. USA:n edustaja, Kennedyn erikoisvaltuutettu Herter ja Ranskan finanssiministeri d'Esteing yhtyivät tähän sanaselitykseen. Mutta tämän pitemmälle ei päästy Genevessä viime vuoden toukokuussa, ei päästy koko viime vuonna ja vielä hämärämmältä näyttää Kennedyn kierroksen tulevaisuus.

* * *

Kennedyn tullialennuksia koskevien neuvottelujen idea lähti USA:n kongressin vuoden 1962 lokakuun 11. päivänä hyväksymästä ns. Kaupan laajentamislaista (Trade Expansion Act), jolla USA:n presidentti sai valtuudet alentaa USA:n tuontitullit nollaan niiden tuotteiden osalta, joiden maailmankaupasta kuutosten (EEC) ja USA:n osuus oli 80 prosenttia. Tämä edellytti, että Englanti olisi myös EEC:n jäsen. Muiden tavaroiden osalta, erinäisiä poikkeuksia lukuunottamatta, USA:n presidentti sai oikeuden alentaa tuontitulleja 50 prosentilla. Tämä edellytti kuitenkin, että toinen osapuoli eli kuutosmaat alentaisi vastaavalla prosenttimäärällä tullejaan.

* * *

USA:n kannalta idea oli loistava. Mutta sitä se ei ollut kuutosmaiden kannalta, ei varsinkaan Ranskan, joka de Gaullen johdolla tavoitteli ja tavoittelee yhä sen itsensä johtaman kolmannen mahdin syntyä. Kuutosmaat kuuluvat ns. matalatullimaihin, joissa teollisuustullit vaihtelevat 10—20 prosenttiin. USA sen sijaan on korkeatullimaa, jossa tullien korkeus kiipeää 80 prosenttiin ja ylikin. USA:n tullitariffeissa näitä huippuja on 1,200 nimikettä (YK:n kauppatilaston, Sitcin, mukaan). Kun USA on siis vaatinut että teollisuustulleja pitäisi vastavuoroisesti alentaa kautta linjan 50 prosentilla, merkitsisi tämä toteutettuna sitä, että kuutosmaiden tullit putoaisivat 5—10 prosenttiin, kun USA:n tullit alentumisesta huolimatta eivät laskisi edes kuutosten tullien nykyiselle tasolle. Käytännössä Kennedyn idean toteuttaminen merkitsisi sitä, että amerikkalaiset teollisuustuotteet tulvehtisivat Länsi-Eurooppaan (ja muuallekin Gatt-maihin) miltei tullitta tai vähäisin tullein, kun taas USA:n teollisuus pysyisi edelleen vahvan tullisuojan takana. Niinpä kuutoset (Ranska) ovat vaatineet, että USA:n olisi ensin leikattava pois huiput, toisin sanoen alennettava tullinsa suhteellisesti kuutosten tullien tasolle ja vasta tämän jälkeen voitaisiin sopia USA:n esittämästä yleisestä 50 prosentin tullien alentamisesta.

* * *

USA:n kongressin hyväksymä kaupan laajentamislaki (TEA) sai ensimmäisen kolauksen, kun Ranska esti Englannin pääsyn kuutosiin Brysselin neuvotteluissa viime vuoden tammikuussa. Ns. 80 prosentin raja (osuus maailmankaupasta) menetti täysin merkityksensä, kun nolla-listalle ei jäänyt kuin yksi tuote (lentokoneet). Muuten ryhmiä olisi ollut 26. Tämän jälkeen de Gaulle on ryhtynyt voimaperäisesti ajamaan, paitsi kuutosten sisäisten tullien poistamista ja ulkotullien korottamista, suoja aidattua eli omavaraista maatalouspolitiikkaa, jonka tarkoituksena on jyrkästi rajoittaa ja ehkä lopulta kokonaan lopettaa USA:n noin 1,2 miljardin dollarin arvoinen maataloustuotteiden tuonti kuutosmarkkinoille. Ottaen huomioon Ranskan (de Gaullen) viimeaikaiset poliittiset tempaukset, on Kennedyn kierros ajautumassa jo etukäteen ylivoimaiseen umpikujaan. Kennedyn kierroksen tarkoituksena on ollut saada ensi vaiheessa USA:n vienti ja taloudelliset edut turvatuiksi Euroopassa. Mutta se tähtää vielä pitemmälle, ts. lännen poliittisen johdon saamiseen USA:n käsiin. Sujuuko "kolmannen mahdin" luominen de Gaullen piirustusten mukaan kaupparintamalla, riippuu paljon Johnsonin vastatoimenpiteistä ja Erhardin Länsi-Saksan asennoitumisesta siihen. — Kras.

Lisää Canadan vehnää Neuvostoliittoon?

Ottawa. — Täällä saatujen tietojen mukaan Canada yrittänee päästä uusiin neuvotteluihin Neuvostoliiton kanssa uusista vehnäkaupoista ennenkuin on toimitettu täydellisesti perille ensi heinäkuun 31 päivänä se $500 miljoonan tilaus, minkä Neuvostoliitto antoi Canadalle joitakin aikoja sitten.

Eräästä lähteestä saadun tiedon mukaan on kommentoitu kolmesta lähteestä väitetysti saatujen tietojen johdosta, — kahden Britanniasta ja yhden New Yorkista lähtöisin olevan, joiden mukaan väitetään Neuvostoliiton olevan halukas ostamaan lisää canadalaista vehnää.

Näiden arvelujen mukaan kysymyksessä voi olla niinkin suuri tilaus kuin yli 100 miljoonaa bushelia.

Autotyöläiset vaatimaan työajan lyhentämistä

Sarnia. — United Automobile Workers of America-union kokouksessa täällä viime lauantaina ennustettiin, että unio tulee vaatimaan työajan lyhentämistä, pitempiä lomia ja suurempaa osuutta voitoista neuvotellessaan kolmen suuren autoyhtiön kanssa uusista työehtosopimuksista.

UAWn sihteeri rahastonhoitaja Emil Mazey sanoi kokouksessa, johon oli saapunut edustajia seitsemästä autotehtaasta Canadasta ja Yhdysvalloista, että UAWn kansainvälinen edustajakokous, joka kokoontuu Atlantassa, Georgiassa, maaliskuun 20 päivänä, keskittyy suunnitelmiin uusien työehtosopimuksien laatimiseksi.

Union suunnitelmien mukaisesti tullaan vaatimaan 100 työtunnin vähentämistä vuodessa, 12½ päivän palkallista lomaa vuosittain ja 13 päivän lomaa joka viides vuosi sekä pakollisen ylityöajan poistamista, sanoi hän.

Mr. Mazey lisäsi, että unio vaatii eläkkeelle siirtymisiän alentamista 62 vuoteen vähentämättä luontaisetuja sekä täydellistä yhtiön maksamaa sairausvakuutusta eläkkeille siirtyville työläisille.

Mr. Mazey mainitsi lisäksi, että uniolla on $65,000,000 lakkorahasto.

New Yorkin hinaaja-aluksien miehistöt ovat lakossa

New York. — Noin 3.400 hinaaja-aluksien, tankkilaivojen ja lotjatyöläistä ryhtyi lakkoon lauantaina sen jälkeen kun heidän unionsa kokouksessa hyljättiin työnantajien ehdottama kolmivuotinen työehtosopimus.

Lakossa on National Maritime Unionin (AFL-CIO) paikallisosasto 333n jäsenet, jotka vaativat heille sopivaa uutta työehtosopimusta Marine Towing and Transportation-yhtiöltä, joka edustaa 65 firmaa, joilla yhteensä 350 alusta.

Eräs paikallisosasto 333n puhemies sanoi, että union jäsenet työskentelevät edelleenkin aluksilla, joiden tehtävänä on jätteiden kuljettaminen avomerelle, polttoaineiden toimittaminen sairaaloihin sekä hallituksen laivoille.

Neuvotteluja lakon estämiseksi jatkettiin liittohallituksen ja kaupungin viranomaisia edustavien välittäjien välityksellä myöhään yöhön viime perjantaina, mutta union jäsenten näitä neuvotteluja seuranneessa myrskyisessä kokouksessa jäsenet vaativat palautumista aikaisempiin vaatimuksiinsa. Näiden joukossa on 30-tuntinen työviikko 40 tuntisen asemesta palkankorotukset ja neljännes miehistö aluksiin, jotka joutuvat tehtäviin ulkomerellä.

Leslie Morris puhuu Vancouverissa 9 pnä

Vancouver. — Canadan Kommunistipuolueen kansallinen johtaja Leslie Morris puhuu täällä yleisessä puhetilaisuudessa mikä pidetään Pender Auditoriumissa, 339 Pender kadulla, sunnuntaina helmikuun 9 päivänä alkaen kello 8 illalla.

Tämä on yksi niistä tilaisuuksista joissa hän tulee puhumaan maakunnallisien kommunistipuolueiden kokouksissa vieraillessaan useammissa läntisissä maakunnissa.

Mr. Morrisin pääpuheen aiheena on: "Hallituksen pitäisi toimia pommien poistamiseksi Canadasta".

MIES TEXASISTA LAT. AMERIKASSA

Yhä ajankohtaisen Panama-selkkeuksen yhteydessä on jännyt huomiota vaille eräs näyttämölle lähetetty USAn edustaja, apulaisulkoministeri Thomas Mann, jolla nimestään huolimatta ei ole mitään yhteyttä samannimiseen saksalaiseen kirjailijaan. Hänen "valtakuntansa" on toisaalla Texasissa.

Thomas Mann edustaa tavallaan sitä texasilaista kaartia, jonka hiljakseen tapahtuvaa esiintuloa Johnsonin kaudella on odotettu, vaikka hän oli "asemissa" jo pres. Kennedyn aikana toimien viimeksi USAn Meksikon suurlähettiläänä. Johnson on kaikessa hiljaisuudessa nimittänyt Thomas Mannin latinalaisen Amerikan kysymyksiä hoitavaksi apulaisvaltiosihteeriksi Edwin Martinin sijaan, joka nimitettänee — ellei ole jo nimitetty — USAn Argentiinan suurlähettilääksi.

Latinalaisessa Amerikassa uumoillaan, että Mannin nimitys saattaa merkitä uutta vaihetta USAn suhtautumisessa latinalaisen Amerikan maihin ja nimenomaan häikäilemättömiä business-otteita. Thomas Mann, joka on texasilaisen Mann & Mann perheyhtiön jäsen, on lainoppinut ja sen lisäksi toiminut talousalalla molemmat avut tarvittaneen yhä vaikeammaksi käyvissä latinalaisen Amerikan hallitsemistehtävissä.

Latinalaisen Amerikan suurimmat valtiot ennen muuta Brasilia ja Argentiina, ovat useissa yhteyksissä tehneet tiettäväksi, että ne eivät hyväksy USA:n sanelua ja pyrkivät nimenomaan taloudellisella alalla riippumattomiksi. Tämä kehitystaipumus on selvä paitsi yllämainituissa myös Meksiskossa ja Chilessä, siis kaikissa latinalaisen Amerikan päämaissa. Tämä toteamus ei tee tyhjäksi proamerikkalaisten sotilaskaappausten mahdollisuutta sekä Argentiinassa että Brasiliassa eikä Chilessäkään, missä on "Uhkaamassa" sosialistisen presidentin valituksi tulemisen "vaara".

Tottelemattomiksi ovat muuttuneet myös latinalaisen Amerikan pikkuvaltiot, joissa mm. ylioppilaat ovat kautta linjan esiintyneet Panaman oikeuksien puolesta. Virallisella tasolla oppositio on vähäisempää mutta sitäkin on, mm. Peru uhkaa kansallistaa öljyn ja Kolombian presidentti Guillermo Leon Valencia ilmoitti jokin aika sitten, ettei hänen maansa aio tunnustaa Hondurasin ja Dominikaanisen tasavallan äskettäin valtaan nousseita sotilasjunttia. Presidentti arvosteli samassa yhteydessä USAn omituista politiikkaa: se sanoo irti diplomaattiset suhteet junttien ottaessa vallan käsiinsä ja solmii ne uudelleen parin viikon kuluttua. Tämä — Valencia sanoi — on ristiriidassa pres. Kennedy vainajan politiikan kanssa, joka pyrki tukemaan demokraattisten hallitusten muodostamista latinalaisessa Amerikassa.

Epävakaiseksi täysin uudella tavalla tekevät latinalaisen Amerikan elämän taloudellista riippumattomuutta, kansallistamista, maareformia ym. ajavat sissiliikkeet, joita esiintyy varteenotettavana voimallisina Nicaraguassa, Kolombiassa, Dominikaanisessa tasavallassa, Guatemalassa ja Costa Ricassa. Vähäisemmin voimin, sissi- tai maanjakoliikkeen muodossa, on tällaista vastarintaa myös Perussa, Hondurasissa, Equadorissa, Boliviassa ja Paraguayssa.

Jos vielä mainitaan perinteellisesti demokraattinen Uruguay, joka Chilen, Brasilian ja Meksikon ohella käy kauppaa Kuuban kanssa USA:ta uhmaten, ei koko Etelä-Amerikan mantereella ole ainoatakaan USAn sanelupolitiikkaan tai sen tukemiin junttiin tyytyväistä maata.

Uusi alivaltiosihteeri on nyt pantu tätä seosta hämmentämään. Hänen ensimmäisenä koetinkivenään on vastarinnan heikoimpia renkaita. Jos Thomas Mann onnistuu säilyttämään USAn ylivallan kanava-alueella, mikä on mahdollista, on päänsärkyä aiheuttavia probleemeja yllin kyllin eteämpänä, sillä latinalaisessa Amerikassa on kokonaisuutena ottaen toisenlaista puhtia nyt kuin aikaisemmin. — H. A.

Port Arthurin kuulumisia

Port Arthur. — Port Arthur — Fort William ja piirin työväen unioiden ammattineuvoston edustajaksi Montrealissa pidettävään Canadian Labor Congressin edustajakokoukseen valittiin viime viikolla Norman Richards. Kokouksen evästykset edustajalle ilmaisivat tällä kertaa yhtenäisyyttä, osoitti että kylmän sodan routa on sulanut yleisesti. Kaikkien alakomiteain valinnassa vasemmistolaiset esitettiin ensitilalla.

Unioiden edustaja keskusteluissaan lähtevät selvästi oikealta kannalta suhtautumisessaan nykyiseen koneellistumiseen ja hylkäävät AFL:n pääpomojen esitykset vastustamisesta. Mutta uniot täällä asettavat pääasiaksi teknillisen edistyksen saavutuksista osan voittamisesta työläisten hyödyksi.

Siksipä palkkojen korottamisen puolesta taistelussa on tämä suurin kannustaja. Ja kun tilastot osoittavat, että sodanjälkeisellä ajalla ovat hinnat nousseet keskimäärin 2.5 pistettä vuodessa, joka merkitsee melkein 20 kertaa mainitun hintatason nousua.

Toisekseen Järvienpäässä toimivien yhtiöiden voitot ovat nousseet kuluneeen vuoden ajalla. Paperitehtaat ovat tiedoittaneet viime vuoden voitoistaan ja jokaisessa tapauksessa numerot osoittavat nousua. Esim. Great Lakes Paper-yhtiön voitot ovat yli kolmesataatuhatta korkeammat kuin edellisenä vuonna. Samaa totesi Provincial Paper yhtiön tiliraportti, joka julkaistiin itsenäisesti emäyhtiön Abitibi Power & Paper-yhtiön tileistä.

Useimmat paperiyhtiöt ovat ennustaneet lisääntyvän myyntimarkkinat alkaneen vuoden ajalla. Samoin puutavaran katkaisussa ja ulosotossa.

Myöskin yhtiöt selittävät suorittavansa voittojen uudelleen sijoittamista tuotantotoiminnan laajentamiseksi, missä suurin huomio kiinnitetään koneelliseen uusimiseen.

Näihin seikkoihin viitaten työläisten unioiden edustajat katsovat olevan selvää, että tulevissa neuvotteluissa työnantajain on vaikea väittää kykenemättömyyttä palkkain korotukseen tai muiden työehtojen korjaamiseen. Siksipä näissä hetken kysymyksissä lujittuu työväen yhtenäisyys, koska palkkojen korottamisesta hyötyy kaikki työläisten työnansioista riippuvain elintason säilyttäminen, sekä siten yleisen ostokyvyn lisääntyminen auttaa koko paikallisen liike-elämän elvyttämistä. — ATH.

OIKEUDEN MÄÄRÄYKSESTÄ KIRKKOON

Kahdeksan nuorta miestä, jotka esiintyivät joitakin aikoja sitten Winnipegissa oikeuden edessä, määrättiin käymään kirkossa joka sunnuntai seuraavana kahden vuoden aikana ja työskentelemään saman kahden vuoden kuluessa viisi tuntia kuukaudessa Nuorten miesten kristillisen yhdistyksen palveluksessa.

USAn OLUTYHTIÖ PYRKII CANADALAISEN YHTIÖN KONTROLLIIN

Toronto. — Yhdysvaltalainen olutyhtiö Jos. Schlitz Brewing on tarjonnut $34,500,000 lähes 35 prosentista canadalaisen John Labatts-olutyhtiön osakkeista. Viimeksimainittu yhtiö perustettiin Londonissa vuonna 1828 ja sen hallussa on tällä kertaa 10 canadalaista oluttehdasta.

Sunnuntaina kahden yhtiön antamassa tiedoituksessa sanottiin, että Schlitz-yhtiö tarjoaa $23 osakkeesta, joita sillä on halu ostaa 750,000 Labattin perheeltä ja toinen 750,000 muilta osakkeenomistajilta. Vallitseva markkinahinta on tällä kertaa $19.50.

Schlitzin toiminnanjohtaja ja varapresidentti James Blyth tunnusti avoimesti, että jos tämä yritys yhdysvaltalaisen yhtiön taholta ostaa canadalaisen yhtiön osakkeita hyväksyttäisiin, niin se merkitsisi oleellisesti canadalaisen yhtiön kontrollia yhdysvaltalaiselta taholta.

Täten muuttuisi aikaisempi suuntaus oluteollisuudessa. Labatts-yhtiö kontrolloi tällä hetkellä General Brewing-yhtiötä joka tunnettiin aikaisemmin Lucky Lager Brewing-yhtiönä Californiasa. Sen tuotanto on miltei yhtä suuri kuin Labattin yhtiön tuotanto Canadassa.

Canadian Breweries-yhtiö, jonka päämaja sijaitsee Torontossa on jo kauan myynyt huomattavia määriä olutta yhdysvaltalaisilla markkinoilla Carling Breweries-yhtiön kautta.

Schlitzin tarjous esitettiin Labattin perheelle viime viikonvaihteessa postitetussa kirjeessä ja muutamien päivien kuluessa odotetaan lähetettävän samanlainen esitys yhtiön muille osakkeenomistajille. Eräs Labatt-yhtiön puhemies sanoi, että muita osakkeenomistajia on noin 8,960 joista oli 7,000 on canadalaisia. Labattin perheen arvioidaan omistavan noin 40 prosentia yhtiön osakkeista.

Finanssiministeri Walter Gordon, joka on arvostellut canadalaisen teollisuuden yhdysvaltalaisiin ja yleensä ulkomaalaisiin käsiin joutumista, kieltäytyi kommentoimasta Schlitzin tarjouksen johdosta tyytyen sanomaan vain, että "tämä on ensimmäinen kerta kun olen kuullut siitä".

Kyproksen nykyisten vaikeuksien perusolemuksena on ulkomaalaisten asevoimien sekaantumisessa maan asioihin. Jos kaikki ulkomaalaiset asevoimat viedään pois Kyproksen saarelta, silloin voi Kyproksen kansa ja hallitus ratkaista nykyiset vaikeutensa demokraattisella tavalla. Mutta niin kauan kuin Kyproksen asioita pyritään ratkaisemaan maan rajojen ulkopuolella olevien hallitusten ja sotavoimien avulla, Kyproksen kansalta ja hallitukselta kielletään demokraattiset oikeudet päättää itse asioistaan.

Myönnettäköön siis se tosiasia, että kyproslaisilla pitää olla oikeus olla isäntänä omassa maassaan aivan yhtä hyvin kuin canadalaisilla kuuluu isäntäoikeus Canadassa ja englantilaisille Britanniassa ja turkkilaisille Turkissa.

Pekka: — Äiti, sano minkä arvoinen minä olen?

Äiti: — Kulta pieni, sinä olet tietysti ainakin miljoonan arvoinen minulle!

Pekka: — Voisitko sinä antaa minulle hiukan siitä miljoonasta.

PÄIVÄN PAKINA

CIA on "valtio valtiossa"

Yllämainitulla CIA-lyhennyksellä tarkoitetaan, kuten tiedetään, Yhdysvaltain Central Intelligence Agencya eli keskusvakoilulaitosta, joka toimii maailmanlaajuisena laitoksena.

Se on järjestänyt USAlle epämiellyttävien hallitusten kukistamisia monissa maissa, sellaisia sotaretkiä kuin oli Sikojen lahdelle Kuubaan tehty hyökkäys ja monet muut konnantyöt.

Nämä ovat yleisesti tunnettuja tosiasioita. Vähemmän tunnettua lienee kuitenkin se, että mainittu vakoilujärjestö on ilmeisesti kehittynyt jo siksi valtavaksi mahtitekijäksi, eli valtioksi valtiossa, joka tekee mitä tahtoo sen paremmin hallituksesta kuin kongressistakaan piittaamatta.

Viimeksimainittu seikka on havahduttanut senaattori Eugene (ei siis tarkoita isiensä tykö mennyttä Joe'a) McCarthya siinä määrin, että hän julkaisi äskettäin yhdysvaltalaisessa The Saturday Evening Postissa harvinaisen suorasanaisen ja samalla varoittavan artikkelin, jossa tosiasioihin nojaten kuvataan CIAn vahingollista toimintaa Yhdysvaltain hallituksellekin — tavallisesta kansasta puhumattakaan.

Sen. McCarthyn kirjoituksessa sanotaan mm.: "... USAn keskustiedustelutoimisto vihjailee kainosti, että se on kaatanut ulkomaisia hallituksia, myöntää rikkovansa kansainvälisiä lakeja, pitää urotyönään Eisenhowerin ja Hrushtshevin huippukonferenssin karille ajamista. Toisin sanoen . . . se on ottanut itselleen näkymättömän hallituksen luonteen, joka vastaa teoistaan vain itselleen . . .

"Äskeiset tapahtumat Etelä-Vietnamissa nostavat esiin kysymyksen siitä, millä tavoin CIAn toiminta saattaa vaikuttaa USAn hyvin kriitillisiin asioihin. Syyskuun alussa ilmoitettiin, että CIA jakeli varoja — noin 3 miljoonaa dollaria vuosittain välittömänä pöydänalaisena avustuksena — Diemin hallituksen erikoisosastolle (ohranalle — K), joka toimeenpani ratsioita buddhalaisten pagodoihin Saigonissa. Näitä maksuja suoritettiin siitä huolimatta, että USAn hallitus esitti valittelunsa julkisesti näistä ratsioista.

"Myös Laosissa on CIA toteuttanut politiikkaa, joka on ollut vastakkaista USAn valtiodepartmentin viralliselle politiikalle . . . Elokuussa 1960 kaadettiin (puolueettomuutta kannattavan) prinssi Souvanna Phouman hallitus ja kenraali Nosavan nosti prinssi Boun Oumin, tehottoman johtajahahamon, hallituksen nimelliseksi johtajaksi. Kommunistit yrittivät ottaa maan haltuunsa. Kenraali Nosavanin joukot osoittautuivat taistelukyvyttömiksi . . . Kiihkeillä diplomaattisilla manöövereillä palautettiin hallitukseen kesäkuussa 1962 prinssi Souvanna Phouma . . .

"CIA väittää toimineensa mestarina kommunistien vaikutuksessa olleen Jacob Arbenc Guzmanin hallituksen kaatamisessa Guatemalassa 1954. Tässä tapauksessa tulos epäilemättä hyödytti USAta (!?), mutta kysyä sopii, onka CIA sopiva elin tällaisille yrityksille . . .

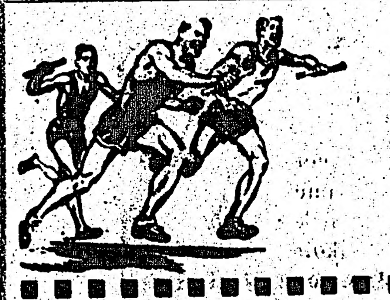
"Ehkä kaikkein mahtavin CIAn aikaansaannoksista on U-2 tiedustelukoneen kehittäminen . . . Vähää ennen pres. Eisenhowerin ja pääministeri Hrushtshevin huippukonferenssia v. 1960 ammuttiin U-2 kone alas 1 200 mailin päässä NL:n rajojen sisäpuolella. Ensiksi me kielsimme, että mikään koneistamme oli kateissa; sitten sanottiin virallisessa lausunnossa, että yksi meidän säätutkimuskoneistamme on varmaan harhautunut kurssiltaan; lopulta me tunnustimme ilmavakoilun ja puolustimme sitä välttämättömänä tekona maamme puolustukselle . . . Presidenttimme meni Pariisiin . . . särkyneet munat kasvoillaan . . .

"Tiettyä on, että CIA ylpeili Sikojen lahden (Kuuban vastaisesta) hyökkäyksestä . . . Sen suurin virhe oli se, että CIA ryhtyi omavaltaisesti ilman presidentin ja kongressin lupaa muodostamaan armeijaa Yhdysvaltain maaperällä, vaikkakin sen joukot muodostuivat kuubalaisista pakolaisista.

"(CIA) palveluksessa on nyt 14,000 henkilöä, niiden joukossa tiedusteluarviointi- sekä vakoilueksperttejä, U-2 koneiden ohjaajia ja salamurhaajia . . ."

Tällainen mahtitekijä on amerikkalaisen senaattorin kuvauksen mukaan CIA, mikä on ilmeisesti valtio valtiossa ja kuten sanottu, "tekee mitä tahtoo", kuten klassillinen määritelmä näiltä tiimoilta kuuluu.

— Känsäkoura.



Urheilua

Taistelu 30 kmn kullasta

	10 km	20 km	maalissa
Eero Mäntyranta Suomi	28.58 (1)	1.00,27 (1)	1.30.50,7
Harald Grönningen, Norja	29.34 (7)	1.01,28 (4)	1.32.02,3
Igor Voronshin, Neuvostoliitto	29.31 (5)	1.01,27 (3)	1.32.15,9
Janne Stefansson, Ruotsi	31.53 (13)	1.01,41 (6)	1.32.34,8
Sixten Jernberg, Ruotsi	31.33 (11)	1.01,40 (5)	1.32.39,6
Kalevi Laurila, Suomi	29.13 (2)	1.01,25 (2)	1.32.41,4

* * * * * *

"Tällaista emme Kaijalta uskoneet"

Innsbruck. — Nuori suomalaistyttö Kaija Mustonen oli perjantaipäivän luistelusensaatio eikä vähiten täällä olympiakaupungissa, jossa suomalaistyttö on joutunut luistelun onnittelujen kohteeksi. Hän korjasi kovassa seurassa hopeamitalin Suomelle.

— Kaija on tehnyt täällä olympiaradalla useita kovia harjoitusajoja, sanoi perjantaina Suomen luisteluliiton puheenjohtaja Aarno ajunen. Toivoimme luonnollisesti hänelle hyvää menestystä, mutta tällaista emme häneltä uskoneet ennen kuin näimme hänet vauhdissa. Kaija Mustonen on ollut kahden viimeksi kuluneen kilpailukauden aikana meidän vakuuttavasti vahvin korttimme. Jo kuusi vuotta sitten hän tuli esiin luistelumme kärkiriviin kotimaassa, nyt hän löi itsensä läpi kansainvälisestikin.

Talvikisojen kunniataulukko

NAISTEN 1500 M:

1) Lidia Skoblikova, Neuvostoliitto 2.22,6; 2) Kaija Mustonen, Suomi 2.25,5; 3) Berta Kolokoltseva Neuvostoliitto 2.27,1; 4) Song Soon Kim, Pohjois-Korea 2.27,7; 5) Helga Haase, Saksa 2.28,6, 6) Christina Scherling, Ruotsi 2.29,4.

PIENI MÄKI:

1) Veikko Kankkonen Suomi 229,90 (77,0—80,0—79,0; 2) Toralf Engan Norja 226.30 (79,0—78,5—79,0); 3) Torgeir Brandtzäg Norja 222,90 (73,0—79,0—78,0); 4) Josef Matous Tshekkoslovakia 218 20 (80,5—77,0—76,5); 4) Dieter Neuendorf Saksa 214,70 (78,5—77,0—75,0) 6) Helmut Recknagel Saksa (75,5—77,0—75,5).

NLn ja Canadan jääkiekkoilijat ovat johdossa

Innsbruck. — Canadan ja Neuvostoliiton jääkiekkoilijat olivat sunnuntai-iltaan menessä rinta rinnan saatuaan kumpikin olympialaisissa kolme puhdasta voittoa, mutta Neuvostoliiton joukkueella on hieman etumatkaa voittomaalien lukumäärässä.

Canada joutui sunnuntaina yllättäen koville Saksan joukkueen kanssa ja voitti sen vain maalein 4—2.

Ruotsi löi sunnuntaina Suomen — jolla oli tähän asti ollut erittäin hyvä menestys olympialaisissa — maalein 7—0. Neuvostoliitto, joka antoi eräille parhaille pelureilleen lepopäivän, voitti lauantaina Sveitsin 15—0 ja Tshekkoslovakia löi Suomen maalein 4—0. Neuvostoliitto voitti perjantaina Tshekkoslovakian maalein 7—5.

Ikävöiden ja surren ilmoitamme, että rakas mieheni ja lastemme hyvä isä

Hugo Siren

kuoli 79-vuotiaana Port Arthurin sairaalassa tammikuun 18 päivänä 1964 ja haudattiin Nakinan hautausmaahan tammikuun 21 pnä suuren sukulais- ja ystäväjoukon saattamana. Hän oli syntynyt Orimattilassa, Suomessa ja asunut Nakinassa viimeiset 40 vuotta.

Kanssani suremaan jäivät kolme lasta, yksi tytär, mrs. Senja Moylan, Hornepayne, Ont., kaksi poikaa, Toivo perheineen Nakinassa ja Väinö kotona Nakinassa, kolme lastenlasta sekä viisi lastenlastenlasta, kaksi siskoa, mrs. Saimi Gunn perheineen Nakinassa ja mrs. Laina Laine, Suomessa; siskonpoika Emil Block, Port Arthurissa, siskontytär Katri Salo perheineen Port Arthurissa sekä muita sukulaisia ja tuttavia täällä ja Suomessa.

KIITOS

Haluamme lausua sydämelliset kiitoksemme kaikille niille henkilöille jotka muistivat meitä kukin ja kortein tänä vaikeana aikana tai tavalla tai toisella ojensivat auttavan kätensä.

Kiitos lohduttavasta osanotostanne, kun saavuitte saattamaan Hugoa viime matkalla.

Tulemme teitä kaikkia läti kiitollisin mielin muistamaan.

Mrs. Aino Siren ja perhe

"Isä" ei luota Jumalan apuun

Innsbruck. — Canada tuotti jääkiekkoilussa ensimmäisen yllätyksen nujerrettuaan myöhään torstai-iltana vahvana kultamitaliehdokkaana pidetyn Ruotsin 3—1.

Ehkäpä vaahteralehtiset ovat itsekin hieman yllättyneet saavutuksistaan. Ennen ottelua kysyttiin canadalaisten valmentajalta David Bauerilta joka siviilissä toimii pappina aikooko hän pyytää jumalaa olemaan armollinen Canadaa kohtaan jääkiekkokaukalossa.

"Isä" pudisti päätään ja vastasi: "Ei se kannata. Jumala tietää liian paljon jääkiekkoilusta . . ."

KANKKONEN VOITTI KOVASSA KILVASSA

Veikko Kankkonen valtasi perjantaina kovassa mäkikilvassa toisen kultamitalin Suomelle liitäen viimeisellä hypyllään kauniisti kuin lintu 80 metriä. Kankkonen, jolle onnetar hymyili arvan nostossa, sai viimeisen hyppynsä ansiosta 229.9 pistettä, mitkä riittivät toiselle tilalle tulleen norjalaisen Toralf Enganin lyömiseen. Engan sai 226.60 pistettä ja kolmanneksi tuli myös norjalainen Gogeir Brandtzaeg.

Kankkosen voitto tuli dramaattisesti viimeisellä, ratkaisevalla hypyllä. Kahden ensimmäisen hypyn jälkeen hän oli neljännellä tilalla ja Engan näytti olevan varma voittajaehdokas 79-metrisellä hyvällä hypyllään. Mutta miehen hermot kestivät ja niin hän kärkipään miesten viimeisenä hyppääjänä suoritti ensiluokkaisen kauniin, linnun liitelyä muistuttaneen hypyn, joka kantoi 80 metrin päähän ja miehen voittajan pallille.

Neljä kertaa hopeaa ja sitten täysosuma

Pariluistelun olympiakullan yllättäen voittanut luistelijapari Ludmila Belousova ja Oleg Protopopov eivät oikeastaan olleet niinkään suuria yllättäjiä, sillä parin viime vuoden aikana he ovat jo olleet "ikuisia kakkosia", heillä on nimittäin peräti neljä hopeamitalia MM- ja EM-luisteluista.

ALOITTIVAT MYÖHÄÄN

Belousovalla ja Protopopovilla on takanaan kova tie olympiakultaan. He aloittivat luistelun varsin myöhään ja kesti kauan ennen kuin he löysivät oman uransa. Ensi he aloittivat kumpikin eri tietä. Pariluistelun he aloittivat vuonna 1955 ja pari vuotta myöhemmin luistelussa muodostuneet siteet vahvistuivat aviollisilla siteillä. Tulokset eivät vielä tuolloin olleet kovin hyviä, mutta he pitivät tähtäimenään kuitenkin Neuvostoliiton mestaruutta.

ENSIMMÄINEN TÄYSOSUMA

Ensimmäisen suuren tavoitteensa he saavuttivat 1961, jolloin he voittivat talvispartakiadeissa Sverdlovskissa lyötyään pahimman vastustajansa Nina ja Stanislav Zhukin. Vuotta myöhemmin he valloittivat maansa mestaruuden ja pääsivät edustamaan Neuvostoliittoa suuriin arvokilpailuihin. Mutta näissä tuli vain hopeata. Ja heidän edellään oli aina sama saksalaispari, joka tällä kertaa sai luvan jäädä toiseksi!

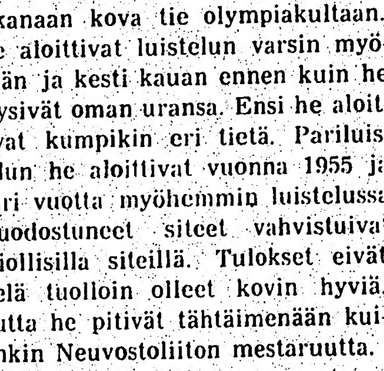
PARILUISTELU:

1) Ludmila Belousova—Oleg Protopopov N-liitto, sijaluku 13, pistemäärä 104,4; 2) Marika Kilius—Hans-Jürgen Bäumler Saksa 15,0—103,6; 3) Debbi Wilkes—Guy Revell Canada 35,5—98,5.

NAISTEN 500 M LUISTELU:

1) Lydia Skoblikova N-liitto 45,0; 2) Irina Jegorova N-liitto 45,4; 3) Tatjana Sidorova N-liitto 45,5; 4) Jeanne Ashworth ja Janice Smith USA 46,2; 6) Gunilla Jacobsson Ruotsi 46,5.

Suomalaisilla ei tällä matkalla odotettu erikoista eivätkä he pystyneetkään uhkaamaan alkupäätä. Kaija Mustonen sai ajakseen 48,0 ja Kaija-Liisa Keskivitikka 48,8 minkä on hänen oma ennätyksensä.



Kauneimmat

MUISTOJEN KUKAT

edesmenneen toverimme

Reino Taipaluksen

MUISTOLLE

Kaivaten muistamme poismennyttä toveriamme.

Puoluetoverit

Toronto — Ontario

500,000 kuunteli USAssa Gus Hallia

Kansas City. — Yli 500,000 USA:laista kuunteli tammikuun 10 päivänä kun Gus Hall, yksi USA:n johtava kommunisti, oli haastateltavana kommunismi-kysymyksestä Kansas Cityn radiossa 4 ja puolen tunnin ajan. "Hotline" ohjelma venyi tavallisesta kahdesta tunnista neljään ja puoleen tuntiin radiokuuntelijain laajan vastakaikun vuoksi.

Mr. Hallia haastateltiin myöskin Kansas City Starissa ja hänellä oli samansuuntainen haastattelu St. Louis Post Dispatch'in kanssa. Näissä haastatteluissa hän käsitteli kysymyksiä laajalta alalta.

Hollantilaistyttö vei kaunoluistelun kullan; Canada 3s

Innsbruck. — Kaksikymmentäkaksivuotias hollantilaistyttö, Sjoukje Dijkstra voitti sunnuntaina ylivoimaisesti naisten kaunoluistelukilpailun. Hän sai yksimieliset voittopisteet yhdeksältä palkintotuomarilta.

Itävaltalainen Regine Heitzer korjasi nimiinsä hopeamitalin ja 17-vuotias torontolaistyttö, Amsterdamissa syntynyt Petra Burka voitti Canadalle pronssimitalin jääden vain 5.5 pistettä huonommalle tulokselle kuin toiselle sijalle tullut itävaltalaistyttö.

Tämä oli ensimmäinen kaunoluistelun olympiamitali Canadalle sen jälkeen kun Barbara Ann Scott voitti kultamitalin 1948.

Toinen canadalainen, 19-vuotias Wendy Griner, Torontosta pääsi hienon vapaavalintaisen luistelunsa perusteella kymmenennelle tilalle ja Shirra Kenworthy Vancouverista 13. Ranskatar Nichole Hassler tuli neljänneksi ja japanilainen Niwa Fukuhara viidenneksi. Amerikkalainen Peggy Fleming sai maalleen yhden pisteen sijoittumalla kuudenneksi.

Kankkosella kävi Mäntyrannan tuuri hyppäsi viimeksi

Seefeld. — Suomen Veikko Kankkonen oli keskiviikkona onnettaren suosiossa kun Seefeldissä toimitettiin ensimmäinen mäenlaskukilpailun arvonta. Hän sai nimittäin arpanumerokseen 54 eli mäkimiesten valioitten viimeisen lähtönumeron. Hänellä oli siis tiedossa kaikkien edellään suorituksensa tehneitten pistemäärät ja voi laskea yrityksensä niiden mukaisesti.

Joukkueiden johtoportaan nimeämän ns. kuuman ryhmän hyppyjärjestys oli seuraava: 40) Geller, Unkari; 41) Lien, Canada; 42) Przybyla, Puola; 43) Engan, Norja; 44) Kovalekon, N-liitto; 45) Zajc, Jugoslavia; 46) Zandanel, Italia; 47) Preiml, Itävalta; 48) Balfanz, USA; 49) Elimäe, Ruotsi; 50) Matous, Tshekkoslovakia; 51) Neuendorf, Saksa; 52) Kikuchi, Japani; 53) Schmid, Sveitsi; 54) Kankkonen, Suomi.

Bill Crothers juoksi lujaa 800 m 1,50,0

New York. — 22-vuotia canadalainen Bill Crothers saavutti Yhdysvaltain sisärataennätyksen puolella maililla New Yorkissa torstai-iltana järjestetyissä kilpailuissa ajalla 1.50,0.

Hänen tuloksensa uupui vain yhden sekunnin kymmenyksen Peter Snellin Tokiossa maaliskuussa 1962 juoksemasta maailman sisäratamaennätyksestä 149,9.

Bob Hayes voitti samoissa kilpailuissa 60 jaardia tuloksella 6,1.

Canadalainen Bruce Kidd osoittautui parhaaksi kolmella maililla. Hänen ajakseen merkittiin 13.32,4. Juoksun alkupuolella [illegible] rännyt Irlannin Tom O'Riordan jäi neljänneksi. Toisena oli amerikkalainen Bob Schul 13.33,8 ja kolmantena australialainen Pat Clohessy 13.35,4.

Perheen nuoremmille

IRJA-TÄTI

Why a Magnet Points North

A natural magnet is a dark lump of iron ore called magnetite. It gives itself away by sticking to bits of iron and steel. The first solid study of these magic qualities was done by Dr. William Gilbert of Elizabethan days.

Gilbert studied a magnet hanging from a string and figured out why one end swings around to point north, the other to point south. He saw that the two ends of his magnet are drawn by powerful forces near the earth's poles.

The solid earth, Gilbert reasoned, must itself be a giant magnet. And he was quite correct. Since the poles of a little magnet are related to the big earth's magnetic poles, he named these poles also.

It seemed natural to name the end which points north the north pole of the magnet and the opposite end the south pole. This however, is confusing as you can discover by testing a pair of magnets for yourself.

Place the two bars end to end. Two north poles will spring apart or repel each other, as will two south poles. The law of magnets says that like poles repel and opposites attract each other.

The end of a compass magnet which points to the north is actually its opposite, or south pole. It is much simpler, of course to call the north-pointing end of a compass magnet its north pole.

If a pilot depended entirely upon his magnetic compass, a trip to Greenland might land him in Iceland. This is because the earth's magnetic poles are more than a thousand miles from its geographic poles.

The magnetic poles which draw the compass needle are the two ends of a giant magnet which is the earth. The geographic poles are the two ends of the axis around which the Big Ball rotates. They are the basis of a system of longitude and latitude.

Aila Hopes to Do Well In Her Tests

Dear Irja-täti, boys and girls.

In my last letter I wrote I made a mistake. We are having tests from Feb. 3 and 4th, and I don't know when we are getting our report cards. I hope I do at least a little better.

The weather here is mild, and I hope it stays like this. Last week we had a big snow storm.

I couldn't make that candy because mommy didn't have any cream of tartar. That's all for now.

Aila Alanen.

Annette Got 85% In Social Studies

Dear Irja-täti boys and girls.

I wrote a social studies test and I got 85 per cent in it. One girl got 50 per cent in it. I hope I pass all the tests. Here is a poem.

THE SQUIRREL

Whisky, frisky,
Hippity hop,
Up he goes
To the tree top.

Whirly, twirly,
Round and round,
Down he scampers
To the ground.

Furly, curly,
What a tail.
Tall as a feather.
Broad as a sail.

Where's his supper?
In the shell.
Snappity, crackity,
Out it fell.

I will not write Anymore because I wrote the poem.

Annette Alanen.

Kenneth Has Not Spent His Xmas Money Yet

Dear Irja-täti, boys and girls.

Here I am writing again. I haven't been writing lately because I have been very busy. I am writing to thank you for the dollar. I already have one dollar and ten cents. For Xmas I got two card games, a big stocking with games in it. I got a shirt from my brother who got married last year. I haven't spent my dollar yet. So long for now.

Kenneth Luoma
RR2 Sunnyside Rd.
Sudbury, Ont.

Winter Weather

1) On a snowy day,
There's a game we know,
We pretend to fight,
Throwing balls of ——.

2) When the weather's cold,
We can hardly wait,
For each lake to freeze,
So that we can ——.

3) If the snow is deep,
Then have some fun this way:
Climb the highest hill,
And ride down on your ——.

ANSWERS

1) Snow, 2) Skate, 3) Sleigh.

Irja-tädin postilaatikko

Dear boys and girls

Here it is the beginning of February already. The children are busy making Valentines for Valentines Day which is next week. Some of you are busy with your tests at school like we see Aila is or others of you have already had your tests.

Today we have letters from Aila and Annette Alanen and Kenneth Luoma, for which we say a nice thank you. So far we have had eleven of the club members write to this page this year. Which is indeed very good as I'm quite sure the rest will be writing very soon also.

We want to wish a very HAPPY BIRTHDAY to our club member who has her birthday on Valentine's Day. Lorrie Male will be eight years old on that day. So from all of us perheen nuoremmat the days best wishes to you and we hope you get all eight bumps. and one for good luck.

That's all for now, till I hear from you again next week.

Kuulemiin. — Irja täti.

Cass tunnusti oikeuslaitoksen hitauden

Toronto. — Prokuraattori Frederick M. Cass tunnusti viime viikolla, että lukuisia Ontariossa esille tulevia oikeusjuttuja ei käsitellä niin nopeasti kuin olisi suotavaa.

Ehdottaessaan hyväksymistä toisessa lukemisessa ehdotukselle laiksi, minkä mukaisesti perustettaisiin ylituomarin virka Ontariossa, mr. Cass sanoi lainlaatijakunnalle: "Yksi suuri syy viivästymisille, ja sanoisinko liialliselle työmäärälle, on tapahtunut poliisioikeuksissa."

Prokuraattori sanoi, että voitaisiin aikaansaada tuntuva vähentyminen viivytyksissä ja vaikeuksissa jos ylituomari olisi yhtä tehokas toimenhaltija kuin kaunti- ja piirioikeuksien ylituomarit.

TILATKAA VAPAUS

S.C.A. Urheiluliiton virkailijoiden osoitteet:

Puheenjohtaja: Ake Hunnakko
90 Neville Park Blvd.
Puhelin OX 1-6195
Toronto — Ontario

Sihteeri: Paavo Vaurio
49 Hiawatha Rd., Toronto 8, Ont.
Puhelin HO. 6-8815

Rahastonhoitaja: Allan Illbury
488 Brock Ave. — Toronto, Ont.
Puhelin LE. 5-1054

LIITON NAISJAOSTO
Elsie Jokinen
21 Granlea Road, Willowdale, Ont.
Puhelin BA. 1-1489

LIITON HIIHTOJAOSTO
Puheenjohtaja: Unto Penttinen
38 St. Lawrence St., Sudbury, Ont.

SUURI KIRJALLISUUDEN Alennusmyynti

alkanut kirjakaupassamme - kestää helmikuun 25 päivään asti

Hinnat alennettu 30%—50% asti

Hankkikaa nyt itsellenne lukemista, kun saatte sitä näin polkuhinnalla. Kiirehtikää, että saatte haluamanne kirjat ennenkuin ne loppuvat.

Kirjan hintaan on lisättävä postikulut, jotka ovat seuraavat: yhdestä kirjasta 15c, kahdesta kirjasta 20c, kolmesta kirjasta 35c, neljästä kirjasta 40c ja viidestä kirjasta 50c. Näistä kirjoista, jotka ovat alennusmyynnissä, ei myönnetä asiamiespalkkiota.

HISTORIALLISET JA KAUNOKIRJALLISET ROMAANIT

	Ennen	NYT
VALLATON WALTARI, sid.	2.00	1.40
Edward L. Beach: AJA AANETI, AJA SYVALLA, sid.	3.00	2.10
Pentti Haanpää: ISANNAT JA ISANTIEN VARJOT, sid.	1.35	.65
Edith Wharton: VIATTOMUUDEN AIKA, sid.	4.25	2.15
Stephen Leacock: AURINKOISIA PIIRTEITA PIENESTA KAUPPALASTA, nid.	1.25	.65
Kaapro Jääskeläinen: ILOISIA JUTTUJA, nid.	1.00	.40
Aili Teräväinen: KUOPUKSEN KENGISSÄ, nid.	1.50	.50
Marcia Davenport: TUOMION LAAKSO, I—II	5.00	3.50
Ernest K. Gann: LENTAVAT HUIMAPAAT, sid.	2.00	1.40

SUURIA KUVATEOKSIA

Hienoja ja arvokkaita lahjateoksia sidottuina

	Ennen	NYT
Suomen kaupungit sanoin ja kuvin	$10.50	7.35
Hangosta Iisalmeen	10.75	7.50
Kuopiosta Kuusamoon	10.75	7.50
Päijänteen ympäri	13.50	9.45
Lumoava Lappi	13.40	9.40
Ruijan rantoja	7.25	5.10
Finlandia	8.00	5.60
Suomi ja suomalaiset	3.00	2.10
Suomi	3.00	2.10
Tampere — Tammerfors	2.25	1.55
Etelä-Pohjanmaa	3.25	2.25
Etelä-Karjala	3.25	2.25
Koivisto	3.75	2.60
Eliel Saarinen	6.00	4.20
Kaunis Häme	2.75	1.90

KÄYTÄNNÖN KIRJOJA

	Ennen	NYT
Aidin ja isän kirja, sid.	5.25	3.65
Kätevyyden käsikirja, sid. (Suuri, perinpohjainen ohjekirja kotien käyttöön)	11.00	7.70
Kodin kukkastarha, sid.	2.50	1.75
Kaunis puutarha, sid.	4.50	3.60
Luonnonharrastajan opas, sid.	2.75	1.90
Lapset langeista tekevi, sid.	1.00	.70
Syntymäpäiväkirja, sid.	2.25	1,55
Saunaopas, sid.	1.75	1.20
Kodin ruukkukasvit, sid.	2.00	1.40
Nimipäiväkirja, sid.	2.50	1.75
Hyvän pukeutumisen opas, nid.	.50	.35
Kauniita käsitöitä, nid.	.60	.40
Aiotko kirjoittaa, sid.	3.00	2.10
Hoida oikein kotisi, sid.	1.75	1.20

URHEILU JA VOIMISTELU

	Ennen	NYT
Urheilun Pikku Jättiläinen, sid.	6.75	4.70
Huippu-urheilun historia, sid.	4.75	3.30
Telinevoimistelun opas I ja II osa, nid.	1.50	1,05
Seura- ja liikuntaleikkejä, II osa, nid.	1.50	1.05

SALAMASARJAN ROMAANIT

Tavall. nid. $1.50 — Nyt $1.05

Philip MacDonald: KYMMENEN KUOLLUTTA MIESTA
Vic. Suneson: PIANISTO ON AMMUTTU
Peter Cheyney: HILJENNA KURVEISSA
Quentin Patrick: SYYLLISYYDEN VARJO
Patricia Moyes: KUOLLEET EIVAT HIIHDA
Stella Claydon: MURHAN OPPITUNTI
Elisabet Kagerman: MATKA OMALLA VASTUULLA
John C. Cooper: MURHA MIELTA VAILLA

SaPo-SARJAN ROMAANIT

Tavall. nid. $1.50 — Nyt $1.05

Carter Dickson: JUUDAKSEN IKKUNA
John Dickson Carr: KEISARIN NUUSKARASIA
Josephine Tey: AJAN TYTAR
Michael Gilbert: KATEDRAALIN VARJOSSA
Andrew Garve: SAMSONIN ARVOITUS
— " — MINA, EDGAR JESSOP
Rex Stout: CAESAR ON KUOLLUT
Francis Iles: VAKAIN TUUMIN JA HARKITEN
Raymond Postgate: VALAMIESTEN TUOMIO
Anthony Berkeley: MINA OLEN SYYLLINEN
Marten Cubmerland: PUNAINEN PALJETTIHATTU
Michael Gilbert: TAIVAAN TUULIIN

TÄHTISARJAN ROMAANEJA

Kiiltokansiin nidottuna tavall. $1.50 NYT $1.05

Unto Seppänen: JUHLA MEREN RANNALLA

SUOMEN KIELI

	Ennen	NYT
Aarni Penttilä: Suomen kielioppi, sid.	8.50	5.95
Nykysuomen sanakirja, kaikki 6 osaa, sid.	60.00	42.00
tai erillisenä $11.00 osa — NYT $7.70		

YLEIS- JA TIETEELLISET TEOKSET

	Ennen	NYT
Ihmeiden pikku jättiläinen, sid.	3.00	2.10
Pikku jättiläinen, sid.	6.25	4.35
Aatomikauden aakkoset, nid.	1.50	1.05
Graafinen tietokirja, sid.	12.00	8.40
Meidän maa, nahkaselkäkansissa	17.50	12.25
Maailman taide ja taiteilijat, sid.	8.00	5.60
Maailman kirjat ja kirjailijat, sid.	6.50	4.55

RIKSIN SARJAN ROMAANEJA

Tavall. nid. $1.00 — Nyt 70c

Margit Ravn: TYTTO, JOKA LAHTI TIEHENSA
Gunnar Widegren: PRINSESSA PETTERSSON
Wodehouse: VILLE VALLOITTAJA
Carl Haensel: MATTERHORNIN VALLOITTAJAT
Wodehouse: PULMALLINEN VIIKONLOPPU
Margit Ravn: NIINKUIN KAIKKI MUUTKIN
Wodehouse: KESAINEN KUUTAMO
Arnold Bennett: LOISTOHOTELLI BABYLON
Sigrid Boo: KYOKIN PUOLELLA
Wodehouse: RAHAA KUIN ROSKAA
Gunnar Widegren: PORRI — SE OLEN MINA

SILMUKKA-SARJAN ROMAANEJA

	Ennen	NYT
Robert Bloch: PSYCHO, nid.	2.00	1.40
Mildred ja Gordon Gordon: OPERAATIO TERRORI	1.75	1.20
David West: KUTSU MINUT KUOLEMAAN	1.75	1.20
William March: PIMEAT LEIKIT	1.75	1.20

SIMEON-SARJAN ROMAANIT

Tavall nid. $1.25 — Nyt 85c

MAIGRET VIRITTAA ANSAN
MAIGRET HUVITTELEE
MAIGRET MUISTELEE
MAIGRET MATKUSTAA
MAIGRET PELKAA
MAIGRET JA VANHA ROUVA
MAIGRET JA PENKILLA ISTUSKELIJA
MAIGRET NEW YORKISSA
MAIGRET KOULUSSA
MAIGRET JA HANEN VAINAJANSA

Vapaus Publishing Co. Ltd.

P. O. Box 69 — Sudbury, Ontario

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

HALUTAAN NAISAPUA

Haluamme tytön oppimaan prässäystä ja silkkivaatteiden silitystä.

Annamme täydellisen opetuksen tytölle, jolla on opin halu ja työtarmo, muiden ei tarvitse vaivautua.

STARLITE CLEANERS

1610 Regent St. S.

Puhelin 674-7001

Sudbury, Ontario

MYYTÄVÄNÄ

PAJUN SAUNA TALOINEEN, omistajan sairauden takia. Lähemmin puh. 675-8487, Sudbury, Ont.

(30-1-4)

ERIKOISUUKSIA

NAUDAN PUOLISKOITA ...... lb. 39¢

SIAN PUOLISKOITA ...... lb. 31¢

Tuoretta jäädytettyä kalaa

Springer Park Farms

45 Elm St. W. CPRn ylik. vieressä

POIKETKAA!

LAKEWAY CONFECTIONERY

Hyvä varasto aikakausijulkaisuja, makeisia, ruokatarpeita ym.

Nelson ja John kat. kulm. Sudbury

Pat's Barber Shop

HUOLELLINEN TYÖ

7 CEDAR ST., SUDBURY

Viinakaupan vieressä

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Alertsin päivälliset järjestetään Finnish haalilla sunnuntaina, helmikuun 16 päivänä, alkaen kello 12.00 päivällä.

Sävel-kuoron harjoitukset pidetään Finnish haalilla joka keskiviikko, alkaen kello 7.30 illalla.

V- ja u-seura Alertsin vuosikokous pidetään Finnish haalilla sunnuntaina, helmikuun 16 päivänä. Kokous alkaa välittömästi päivällisien jälkeen.

Finnish-haalin kirjastosta lainataan kirjoja kaikille lukuhaluisille kansalaisille joka keskiviikko kello 7—8 illalla.

Markkinakomitean talkoita pidetään Finnish haalilla joka torstai-ilta kello 7.

Visa-Alertsin vuosikokous pidetään Finnish haalilla torstaina, helmikuun 13 päivänä, alkaen kello 7.30 illalla.

Alertsin päivälliskomitean kokous on helmikuun 13 päivänä kello 7 illalla.

Sävel-kuoron kabaretti pidetään Finnish haalilla helmikuun 22 päivänä. Musiikista huolehtii Hakojan yhtye. Kaikki tervetulleita.

"Mistä minä lapsen saisin"-näytelmän harjoitukset Finnish-haalilla tänä iltana kello 7.

CSJ:n Sudburyn osaston bingoilta pidetään Finnish haalilla torstaina, helmikuun 6 päivänä, alkaen kello 7.30 illalla.

Sävel-kuoron konserttikomitean kokous pidetään Finnish haalilla tänä keskiviikkona kello 7 illalla.

KAUNIITA KUKKIA . . .

uudessa suomalaisessa KUKKAKAUPASSA

HELVI'S FLOWER HOUSE

Puh. 675-5251

125 Drinkwater St. Sudbury

Sudbury Footwear

Ensiluokkainen kenkien korjaamo

NOPEA PALVELU

BILL GRODECK, omist.

21 Larch King Edward rakenn.

NOPEA . . . täydellinen

"GOLDEN"

FINA

keskus-lämmitys-öljypalvelu

Ilmainen 24 tunnin polttimohuolto. Myös öljylämmittäjien öljyä.

Ainoa suomalainen öljyn välittäjä Sudburyssa

TAUNO LUNDGREN

Kontt. 674-3585 Kotiin 674-5337

Ensi torstaina bingoa pelaamaan

Tämän viikon torstaina, siis helmikuun 6 päivänä, pidetään haalilla oikein railakas bingo-ilta. Tilaisuuden järjestää CSJ:n Sudburyn osasto.

Tähän tilaisuuteen ovat kaikki kansalaisemme tervetulleita niin läheltä kuin kaukaakin. Bingovoittoja on hyvä valikoima, mutta jos ystävät haluavat tuoda tullessaan voittoja niin ne otetaan mielihyvällä vastaan.

Koetetaan nyt sitten muistaa, että menemme ensi torstaina Finnish haalille pelaamaan oikein railakasta bingoa. Tilaisuus alkaa kello 7.30 illalla.

Niistä kuoron hommista

Sävel kuoron konserttikomitean kokous pidetään Finnish haalilla tänä keskiviikkona kello 7 illalla, ennen kuoroharjoituksien alkamista.

Sävel kuoron 19:sta vuosikonsertti pidetään maaliskuun 1 päivänä Kalevalan päivän merkeissä.

Kuoromme vuosijuhlat ovat aina olleet ohjelmansa puolesta täysipainoisia tilaisuuksia ja varmaan se tulee olemaan tänäkin vuonna, että pidetään mielessä. — R.

Lähestyvät Alertsin laatikkopäivälliset

Joka päivä menemme kohti sitä päivää jolloin on päätetty pitää urheilu- ja voimisteluseura Alertsin toimesta laatikkopäivälliset. Vajaat kaksi viikkoa on enään aikaa, sillä ne pidetään sunnuntaina, helmikuun 16 päivänä, alkaen kello 12.00 päivällä.

Viime lauantaina pidetyssä päivälliskomitean kokouksessa kävi selville, että useita laatikoita on jo luvattu laittaa tähän nuorten järjestämään tilaisuuteen. Monet komitean jäsenistä sanoivat, että kyllä varmasti saadaan tarpeeksi laatikoita sillä vanhemmat antavat mielellään näihin nuorten yrityksiin.

Samassa ruokailutilaisuudessa järjestetään myöskin hiekkapussin heittoa, josta jaetaan palkinnot aivan samalla tavalla kuin aikaisemminkin.

Pidetäänpä mielessä minne voidaan mennä syömään 16 päivänä ja jos on mahdollista niin viedään vaikka laatikko mennessä.

Terästyöläiset peruutti syytökset

Kaikki lainopilliset toimenpiteet terästyöläisten unionin osaston No. 6363 toimesta, C & R Metal Products-yhtiötä vastaan peruutettiin viime viikolla Ontarion työsuhdelautakunnan istunnossa Torontossa.

Toimenpiteet saivat alkunsa siitä kun yhtiön työläiset jotka ovat sanotun unio-osaston jäseniä, menivät lakkoon joulukuun 30 päivänä sen jälkeen kun C & R-yhtiö pakkolomautti viisi työläistä.

Yhtiö sai tammikuun 13 päivänä väliaikaisen estetuomion lakkovahdinnan estämiseksi.

Yhtiön edustaja Alger Albert sanoi union asianajajan suostuneen Torontossa peruuttamaan lautakunnalle esitetyn anomuksen, että työstä erotetut työläiset on otettava takaisin työhön, ja että yhtiötä vastaan nostettaisiin syytös laittomasta työstä erottamisesta.

Mr. Albert sanoi, että nämä viisi miestä kutsutaan takaisin työhön sitten kun yhtiö heitä tarvitsee. Hän selitti, että yhtiön ja union välillä ei ole tällä hetkellä mitään neuvotteluja käynnissä.

SULO HEINO

voi vakuuttaa Teille

- että '64 FORD autot ja trokit (pienet ja isot) antavat vuosia parempaa palvelua.
- että saatte yhtä edullisen kaupan kuin Torontossakin.

Soittakaa "collect" kauempaa

McLEOD MOTORS & Equipment Ltd.

Puhelin 673-9501

65 Larch St., Sudbury, Ont.

International Nickel luvannut ottaa töihin 1,700 erotettua työläistään

Tänä aamuna ilmoitettiin International Nickel-yhtiön taholta, että se on päättänyt ottaa jälleen palvelukseensa ehkä noin puolet niistä työläisistä, jotka se pakkolomautti lokakuussa 1962 vähentääkseen tuotantoaan 9 miljoonalla paunalla nikkeliä neljännesvuosituotannostaan.

Yhtiön ilmoituksessa sanottiin, että palkkalistalle lisätään Sudburyn alueella kaikkiaan noin 1,700 työläistä. Luku on vähän suurempi kuin puolet siitä mitä aikaisemmin erotettiin. Syyksi ilmoitetaan se, että tällä välin on useita INCOn työläisiä siirtynyt eläkkeelle, joten on tarpeellista lisätä työvoimamäärää tarpeellisella luvulla.

Toisena tekijänä työvoimamäärän lisäämiseksi yhtiön ilmoituksessa sanotaan, että yhtiö alkaa valmistaa joitakin uusia metalliseoksia.

Samalla on luvattu ottaa 150 työläistä lisää yhtiön jalostuslaitokselle Port Colbornessa.

"PARLAMENTILLA" HYVÄ ISTUNTO FINNISH-HAALILLA

Viime sunnuntaina, helmikuun 2 päivänä pidettiin Finnish haalilla CSJ:n Sudburyn osaston vuosikokous. Tässä hyvin onnistuneessa kokouksessa vallitsi sopu- ja yhteenkuuluvaisuuden mieliala, joten asioiden käsittely kävi mainiosti.

Ensimmäiseksi luettiin edellisen kokouksen pöytäkirja, joka hyväksyttiin. Sitä seurasi johtokunnan hyvin asiallinen raportti osastomme vuotuisesta toiminnasta, jonka suhteen käytiin asiallista keskustelua. Sen esitti pöytäkirjuri, Sofia Pöntiö. Seuraavana järjestelyssä kuultiin rahastonhoitaja George Gustafsonin esittämä raportti ja myös jäsenkirjurin raportti sekä Työn Puisto-komitean raportti ja valistuskomitean raportti.

Kaikkein lämpimämmän vastaanoton sai kuitenkin sairashuoltokomitean raportti, jonka esitti Impi Tommila. Lienee paikallaan, että annamme sen toiminnasta perusteellisemman selityksen:

"Sairashuoltotoimikunnan raportti vuodelta 1963. — Taaskin on kulunut vuosi umpeen ja tämä meidän toimintamme on jokseenkin samanlaista kuin ennenkin. Vuodesta toiseen vierailemme joka torstai kolmessa paikallisessa sairaalassa. Vanhainkodissa ja keuhkotautiparantolassa olemme käyneet muutaman kerran, koska niihin on huonot kulkuyhteydet niin emme ole päässeet oikein usein. Joulun edellä kävimme näissä kaikissa sairaaloissa ja veimme suomalaisille potilaille pienet joulupaketit, joissa oli sukat, hedelmiä, makeisia ja tupakkaa.

"Vanhainkodissa oli 24 suomalaista ja keuhkotautiparantolassa 6 kansalaistamme. Veimme heille ja myöskin 7 kotipotilaalle lähetimme paketit joulung. Ontarion Hospitalin North Bayhin lähetettiin 7 pakettia. Sieltä tuli kaunis kiitoskirje ja kiitokset johtajilta, siitä kun muistamme heitä olevia.

"Rahallisesti kulunut vuosi oli antoisa, saimme paljon lahjoituksia ja lokakuun 10 päivänä järjestimme bingon Vapauden ja Liekin hyväksi. Tämä tilaisuus sai erikoisen hyvän kannatuksen rahallisen tulon ollessa $137.85. Summa lahjoitettiin lehtiemme haasterahastoon, sillä saamme Liekit ja Vapaudet ilmaiseksi viedäksemme niitä sairaaloissa oleville kansalaisillemme . . .

"Sairaita, joiden luona olemme vierailleet kuluneen toimintavuoden aikana on ollut yhteensä 1,110, joista on ollut naisia 518 ja miehiä 592. Lopuksi haluamme kiittää kaikkia osastoja ja yksityisiä, jotka ovat tukeneet sairashuoltotyötä. Komitean puolesta . . ."

Seuraavaksi kuultiin A. Koivun laatima Sävel-kuoron raportti, josta kävi selville, että kuoromme on yksi aktiivisempia elimiä osastossamme. Tämän jälkeen seurasi Ester Hakalan esittämä Melody-orkesterin raportti, josta ilmeni, että orkesteri on toiminut ripeästi, voimistunut ja vallannut enemmän yleisön suosiota. Orkesteriin on yhtynyt myöskin uusia jäseniä kuluneen vuoden ajalla. Raportista kävi myöskin selville, että jokainen jolla vain on musiikillisia taipumuksia, voi ryhtyä sekä kuorojen että orkesterin jäseneksi.

Naistenkerhon toimintaraportista ilmeni, että se on tehnyt hyvää ja edistävää työtä. Sen raportin esitti Aino Lahti. Naiset ovat toimineet ahkerasti avustaen toiminnallaan esimerkiksi Kuuban hirmumyrskyn uhreja. Lastenkomitean taholta tiedoitti Rauha Mäki, että sen toiminta keskittyy melkein kokonaan lasten Suomi-koulun puitteisiin. Suomikoululaisille järjestettiin pieniä juhlia heidän tuntiensa lomassa Valentinepäivänä, pääsiäisenä ja kiitospäivänä. Lastenkomitea järjesti myöskin äitienpäivän sekä lasten joulujuhlan.

Näyttämökomitean raportista — esittäjä Rauha Mäki — kävi ilmi että vuoden aikana oli esitetty kolme koko illan näytelmää. Kokous huomioitsi kuitenkin sen seikan, että kaikki esiintulleet vaikeudet huomioiden tätä näytelmämäärää voidaan pitää hyvin tyydyttävänä.

Sanomalehtikerhon raportista ilmeni, että se on tehnyt paljon hyvää työtä lehtiemme hyväksi. Raportissa painostettiin erikoisesti sitä seikkaa, että kerhoon voi kuulua kuka hyvänsä henkilö ilman minkäänlaisia poikkeuksia. Teidän ei tarvitse olla asiamiehen tai lehtiliikkeen työläisen saapuaksenne kerhon kokouksiin.

Kokouksessa lausuttiin kiitokset ravintolan työläisille heidän vuotuisesta toiminnastaan. Kiitokset menivät myöskin näyttämön puvuston hoitajille ja kulissimiehille, samoin lainakirjaston hoitajille sekä pukuhuoneen valvojille ja järjestysmiehille.

Koska kokouksen alussa päätettiin, että kokous lopetetaan määräajalla, niin uusien komiteoiden ja virkailijoiden valinta siirtyi seuraavaan kokoukseen lukuunottamatta johtokunnan valintaa, joka tapahtui salaisen lippuäänestyksen perusteella kokouksen väliajalla pidetyn kahvitauon yhteydessä. Johtokuntaan tulivat valituksi seuraavat henkilöt: George Gustafson, Aatu Koivula, Eino Lehtola, Matti Mäkelä, Aimo Mäki, Eugene Tammi, Lyyli Pärssinen, Erkki Niemistö ja Oscar Männistö.

KILPAILUKUTSU

Täten kutsumme kaikkia hiihdon harrastajia osallistumaan

S.C.A.U.L.n HIIHTOMESTARUUSKILPAILUIHIN

jotka järjestämme asianomaisella luvalla Wanupissa Ont., maaliskuun 7 ja 8 pnä alkaen kello 1 i.p. lauantaina 7 pnä ja kello 11 ap. sunnuntaina, maaliskuun 8 pnä. Lähtö ja päätepaikka Wanupin suomalaisella haalilla.

KILPAILUOHJELMA

Lauantaina, alkaen klo 1 ip.
- 10 km. yleinen
- 10 km. alle 21 v.
- 10 km. ikämiehille
- 3 km naiset

Sunnuntaina, alkaen klo 11 ap.
- 2 km. tytöt alle 16 v.
- 2 km alle 15 v. pojat
- 1 km. alle 13 tytöt
- 1 km. pojat alle 12 v.

Sunnuntaina alkaen klo 1 ip.
- 20 km. yleinen
- 5 km. yli-ikäm.
- 5 km. pojille alle 18 v.

Palkintoja jaetaan 3 kussakin sarjassa paitsi alle 12 vuotiaille pojille ja alle 13 vuotiaille tytöille jaetaan kaikille palkinnot.

Ainoastaan SCAUL:n alaiset hiihtäjät saavat haltuunsa SCAUL:n mestaruusmitaleita. Kaikkia osanottajia pyydetään tiedoittamaan kirjeellisesti Karl Palomäelle, R. R. 3 Sudbury Ont., maalisk. 1 päivään mennessä osallistumisestaan. Ulkopaikkakuntalaisille osanottajille varataan vapaa majoitus.

Toivomme runsasta osanottoa näihin talven viimeisiin hiihtokilpailuihin.

Hiihtoterveisin

Sudburyn v- ja u-seura ALERTS

K. Palomäki, Puheenjohtaja — J. Palomäki, Sihteeri

Rakennuslupia vähempi tänä vuonna

Sudburyn kaupungissa myönnettyjen rakennuslupien arvo on melkein puolta alhaisempi kuin viime vuoden ensimmäisen kuukauden aikana.

Kuluneen tammikuun aikana myönnettiin 10 lupaa, joidenka yhteinen arvo oli $50,050. vastaavana aikana edellisenä vuotena myönnettiin 19 lupaa, joidenka yhteinen arvo oli $97,770.

Päärakennustarkastaja R. J. Bowen sanoi, että liitohallituksen $500 talvirakennusapu ei kehitä paljoakaan toimintaa rakennusalalla.

Hyvä uutinen Alerts-Visalta

Nyt on Alerts-Visalla erittäin hyvä uutinen yleisölle, sillä se lahjoittaa $30 arvoisen naisten rannekellon ja lisäksi useampia muita arvoesineitä. Yhteensä yli neljänkympin arvosta.

Lahjojen jakokysymys on rakaistu niin, että jäsenistöltämme on saatavissa sentin tikettejä, jotka edellyttävät näiden lahjojen saannin.

Lahjat jaetaan Wanupin haalilla maaliskuun 7 päivänä konsertti- ja tanssitilaisuuden yhteydessä. Tällä tikettisysteemillä on myöskin se hyvä puoli, että kun lahjat jaetaan niiden perusteella, tulee se onnistumaan parhaiten ilman minkäänlaista puolueellisuutta.

Edullisinta on ostaa näitä sentin tikettejä useampia, että on mahdollisuus saada useampia lahjoja.

— Sakkeus.

Sairashuoltokomitea kiittää lahjoista

Nikkelialueen kansalaistemme sairashuoltotyön hyväksi on saatu jälleen kaksi lahjoitusta. Gust Salminen, Pikku Penage järveltä — Whitefish Ont., — on lahjoittanut $5.00 ja Anni Laitinen, Sudburysta $2.00. CSJ:n Sudburyn osaston sairashuoltokomitea esittää sulimmat kiitoksensa lahjoittajille.

William Turpeinen kuoli sunnuntaina

Sudburyn seudulla koko elämänsä asunut William Turpeinen kuoli Sudburyn Memorial sairaalassa viime sunnuntaina, sairastettuaan lyhyen ajan. Turpeinen oli kuollessaan 50-vuotias. Turpeinen asui Beaver Lakella missä hän hoiti maatilaa. Turpeinen sairasteli noin kaksi viikkoa ennen kuolemaansa.

Vainajaa jäi lähinnä suremaan hänen vaimonsa Vieno (o.s. Salminen), isänsä John Turpeinen Beaver Lakelta, yksi poikapuoli Stanley kotona, yksi tytärpuoli, mrs. Walter Ewasyke, Wallaceburgissa, Ont., kaksi veljeä Charles ja John molemmat Beaver Lakella ja yksi sisko, mrs W. Wiinikka Beaver Lakella sekä Kelly Anne Ewasyke.

Turpeinen haudataan keskiviikkona helmikuun 5 päivänä Beaver Laken suomalaiselta haalilta kello 1 iltapäivällä Beaver Laken hautausmaahan. Ruumiinsiunauksen suorittaa pastori Niilo Tuomenoksa.

Lentolippujen hinnat alenevat

Scandinavian Airlines System ilmoittaa Canadan pääkonttoristaan Montrealista, että lentolippujen hinnat laskevat huomattavasti tulevan huhtikuun 1 päivästä alkaen riippuen luonnollisestikin hallituksen hyväksymisestä.

Paras uutinen suomalaisille, jotka suunnittelevat Suomen matkaa tänä kesänä on se, että nyt voi matkustaa useista eri suomalaiskeskuksista junalla Montrealiin ja jatkaa sieltä matkaa SAS:n suihkukoneella Suomeen. Esimerkiksi CPR on julkaissut äskettäin uusia hintoja, joita voidaan soveltaa lenolippujen hinnan yhteyteen seuraavasti:

Sudbury — Helsinki — Sudbury, $513.80 (huhtik. 15. päivän jälkeen $516.80)

Port Arthur — Helsinki — Port Arthur, $530.80 (huhtik. 15 päivän jälkeen $542.80)

Sault Ste. Marie — Helsinki — Sault Ste. Marie, $520,80 (15.4. jälkeen sama hinta)

Useimmat junat pysähtyvät myös Dorvalissa, josta käsin on suora yhteys suoraan Dorvalin lentokentälle, mistä kaikki Atlantin lennot lähtevät. Ylläolevat hinnat ovat kolmen viikon retkeilylipun hintoja, jotka astuvat voimaan huhtikuun 1. päivänä. Mainittakoon, että retkeilylippua voi käyttää ainoastaan arkipäivinä, eli siis maanantaista torstaihin. Kesäkuun 12. päivästä heinäkuun 12. päivään asti on retkeilylipun käyttö kielletty itäänpäin, ja niinikään elokuun 7 päivästä elokuun 30 päivään, myös itäänpäin. Takaisinpäin, eli siis länteenpäin matkustavilla ei ole mitään muita rajoituksia kuin n.s. viikonloppupäivät eli siis perjantai, lauantai ja sunnuntai.

Huomattavan säästön lisäksi toinen etu junalla matkustamisesta on se, että esim. 3 viikon rajoitus astuu voimaan vasta siitä hetkestä, jolloin matkustaja astuu lentokoneeseen. Jos siis vaikka esim. Port Arthurista junamatka kestääkin lähes pari vuorokautta, voi matkustaja vaikka välillä pysähtyä jossakin tapaamaan tuttaviansa, eikä silti menetä mitään niistä kolmesta viikosta, jotka hän on päättänyt viettää Suomessa.

KIITOS KAUNIS

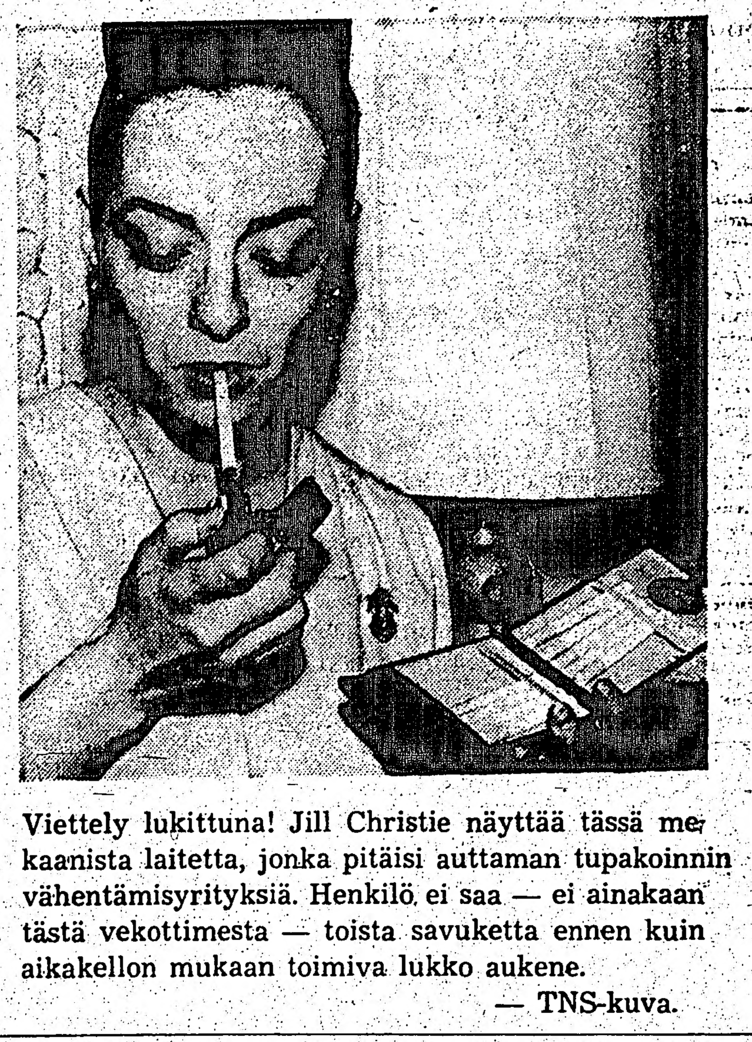
— Tohtori, en tiedä kuinka kiittäisin teitä siitä lääkkeestä.

— Se siis auttoi teitä? kysyy tohtori hyvin tyytyväisenä.

— Aivan ihmeellisesti.

— Montako pulloa teidän piti ottaa sitä?

— Oh, minä en ottanut sitä vähääkään, mutta enoni otti. Tiedät-



Viettely lukittuna! Jill Christie näyttää tässä mekaanista laitetta, jonka pitäisi auttaman tupakoinnin vähentämisyrityksiä. Henkilö ei saa — ei ainakaan tästä vekottimesta — toista savuketta ennen kuin aikakellon mukaan toimiva lukko aukene.

— TNS-kuva.

Diefenbakerin johtaja-asema vaakalaudalla

(Jatkoa sivulta 1)

jakaantui jokseenkin samalla tavalla johtajan valintakysymyksesssä. Kaikkiaan 51 nuorta konservatiivia nousi seisomaan ilmaistakseen vastustavansa Diefenbakerin uudelleen valintaa puolueen johtajaksi. Diefenbakerin kannattajia ilmaantui kyllä 117, mutta samalla on muistettava, viittaavat tarkkailijat, että 89 äänioikeutettua ei ollut joko äänestänyt tai oli pysynyt poissa kokouksesta.

Päätös Diefenbakerin valinnasta tai syrjäyttämisestä tehtänee tänään varsinaisessa puolueen vuosikokouksessa.

A&P lakolla kannatus ympäri maakuntaa

Sudburyn järjestyneet työläiset ovat kääntäneet kannatuksensa A&P kaupan lakkolaisten puolelle. Kaupan työläiset ovat lakossa seitsemättä viikkoa taistellen union edustuksen puolesta.

Erikoisessa lakkokokouksessa, joka pidettiin sunnuntaina ja jossa oli läsnä lähes 40 union edustajaa esitettiin CLC:n vetoomus rahallisen ja teknillisen avun hankkimiseksi. Ontarion Federation of Labor on pyytänyt jäseniään karttamaan A&P kauppoja ympäri maakuntaa.

Siitä lähtien kun lakko alkoi on keskimäärin neljä lakkovahtia ollut marssimassa kaupan edustalla Elm kadulla. Lakon alkaessa seitsemän täysiaikaista työläistä meni lakkoon, mutta viisi heistä on mennyt takaisin työhön.

KIITOS

Sydämelliset kiitokset kaikille ystävilleni jotka niin suurilukuisina kävitte minua tervehtimässä ollessani Sudburyn Memorial-sairaalassa. Erikoiset kiitokset Beaver Laken Naistenkerholle kauniista kukasta, CSJn Sudburyn osaston sairashuoltokomitealle ja kaikille, jotka toitte minulle tuomisia.

Nämä ystävyyden osoitukset olivat omiaan antamaan minulle uskoa ja luottamusta tervehtymiseen.

Teitä kaikkia rakkaudella ja kiitollisuudella muistaen,

JOHN PIISPANEN

BEAVER LAKE ONTARIO

Entinen Sudburyn asukas sai surmansa Torontossa

Hyvin tunnettu entinen sudburylainen kaivosmies, 39-vuotias Lauri Kärkäs sai tapaturmaisesti surmansa työskennellessään Torontossa maanalaisen rautatien työmaalla. Onnettomuus tapahtui viime torstaina noin kello 10 aikaan illalla Strathmore ja Donlands katujen kohdalla.

Vainajaa jäi lähinnä suremaan yksi veli Aulis täällä ja kolme siskoa Suomessa.

Kärkkään hautajaismenot olivat viime sunnuntaina. Ruumis poltetaan ja jäännökset lähetetään Suomeen.

KIITOS

Sydämellinen kiitos teille, tuttavat ja toverit, vieraillessanne luonani Memorial-sairaalassa.

Kiitos kukista, korteista ja tuomisista. Kiitos CSJn Sudburyn osaston sairashuoltokomitealle jotka vaivojaan säästämättä joka viikko vieraillitte luonani, jakaen pussistanne lehdet, hedelmät ja makeiset.

Kiitollisuudella muistaen,

EINAR MÄHÖNEN

AZILDA ONTARIO

KUOLLUT

William Turpeinen

kuoli Sudburyn Memorial-sairaalassa, sunnuntaiaamuna, helmikuun 2 pnä 1964, ollessaan 50 vuoden ikäinen.

Lähinnä suremaan jäi rakas vaimonsa mrs. Vieno (Salminen) Turpeinen, R.R. 1, Worthington, isänsä John Turpeinen Sr., Beaver Lakella, poikapuolensa Stanley, kotona ja tytärpuolensa mrs. Walter (Doreen) Ewasyke, Wallaceburg, Ont. sekä kaksi veljeä Charles ja John Jr. ja yksi sisko mrs. John (Vieno) Wiinikka, kaikki Beaver Lakella myös yksi lastenlapsi Kelly Ann Ewasyke.

Vainaja lepää Lougheedin hautaustoimistossa, 62 Eyre St. South Spruce kadun kulmassa. Hautajaiset Beaver Laken Finnish-haalilta, keskiviikkona, helmikuun 5 pnä 1964, kello 1 ip. Beaver Laken hautausmaahan.

TEHKÄÄ PAIKKATILAUKSENNE

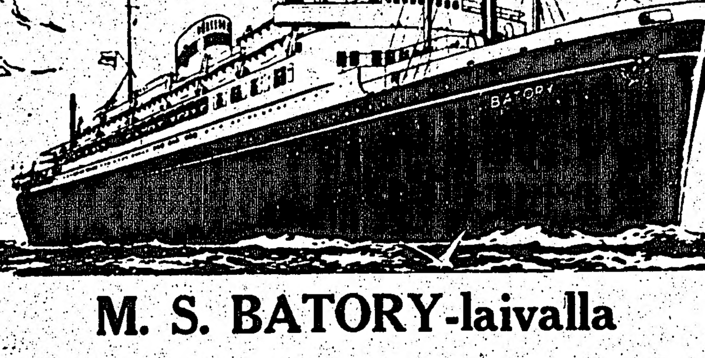
ensi kevään tai kesän

SUOMI-MATKAANNE varten

Teillä on mainio tilaisuus tehdä Suomi-matkanne

GDYNIA AMERICA LINJAN

suositulla ja ystävällisellä



M. S. BATORY-laivalla

MONTREALISTA KÖÖPENHAMINAAN

mistä on erinomaiset yhteydet eri puolille Suomea.

Teidän valittavana on seuraavat kulkuvuorot:

QUEBECISTA — huhtikuun 4 pnä

MONTREALISTA: huhtik. 30, toukok. 29, kesäk. 26, heinäk. 24, syysk. 25, lokak. 20, marrask. 16.

Minimihinnat Montrealista Kööpenhaminaan, ystäälle päin:

	Kesäkauden	Säästökauden
TURISTILUOKASSA	Can. $266.00	Can. $231.00

ERIKOISKULKUVUORO

SUORAAN HELSINKIIN

MONTREALISTA — heinäkuun 24 pnä

Minimihinnat Helsinkiin, yhtäälle päin:

	Kesäkauden	Säästökauden
TURISTILUOKASSA	Can. $309.00	Can. $273.00

Paikkatilauksia ja lisätietoja varten ottakaa yhteys matkatoimistomme kanssa

VAPAUS TRAVEL AGENCY

100 ELM ST. WEST — P. O. BOX 69 — SUDBURY, ONT.

UNIVERSAL ELECTRIC CO.

Puhelin 675-2724 SUOMALAINEN SÄHKÖLIIKE Sudbury

Kaikkea alaan kuuluvaa työtä

ERIKOISTUNUT SÄHKÖLÄMMITYKSIIN

Omistaja KYÖSTI JOKINEN

Englanninkielen oppi- ja sanakirjoja

Englantilais-suomalainen SANAKIRJA

Toimittanut GEORGE HALONEN

453 SIVUA — HINTA SID. $3.50

Käytännöllinen ja eniten käytetty sanakirja Canadan ja Amerikan suomalaisten keskuudessa.

Suomalais-englantilainen SANAKIRJA

Toimittanut AINO WUOLLE

526 SIVUA — HINTA SID. $3.50

Pieni taskukokoa oleva

Suomi-Englanti-Suomi SANAKIRJA

Toimittanut AINO WUOLLE

Suomenkielen hakemisto käsittää 176 sivua

Englanninkielen hakemisto 180 sivua

MUOVIKANSISSA — HINTA $1.95

Englanninkielen ALKEISKIRJA ja LUKEMISTO

Toimittanut Y. M. BIESE

418 SIVUA — HINTA SID. $2.75

Englanninkielen alkeiden HARJOITUSKIRJA

Liittyy "Englanninkielen alkeiskirjaan ja lukemistoon"

Toimittanut Y. M. BIESE

145 SIVUA — HINTA NID. $1.00

OPI ENGLANTIA I-II OSA

Toimittanut Y. M. BIESE

Ensimmäinen osa käsittää 123 sivua — Toinen osa 228 sivua.

HINTA SID. YHTEENSÄ $1.75

Tilatkaa osoitteella:

VAPAUS PUBLISHING COMPANY LIMITED

P. O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO